

un viejo amor, ni se olvida, ni se deja!.....

(Véase Página 18)



Don Joe Lefevre, el culto diplomático aparece acompañado de F. G. momentos después de haber concedido para Gráfico la entrevista que publicamos en página 13.



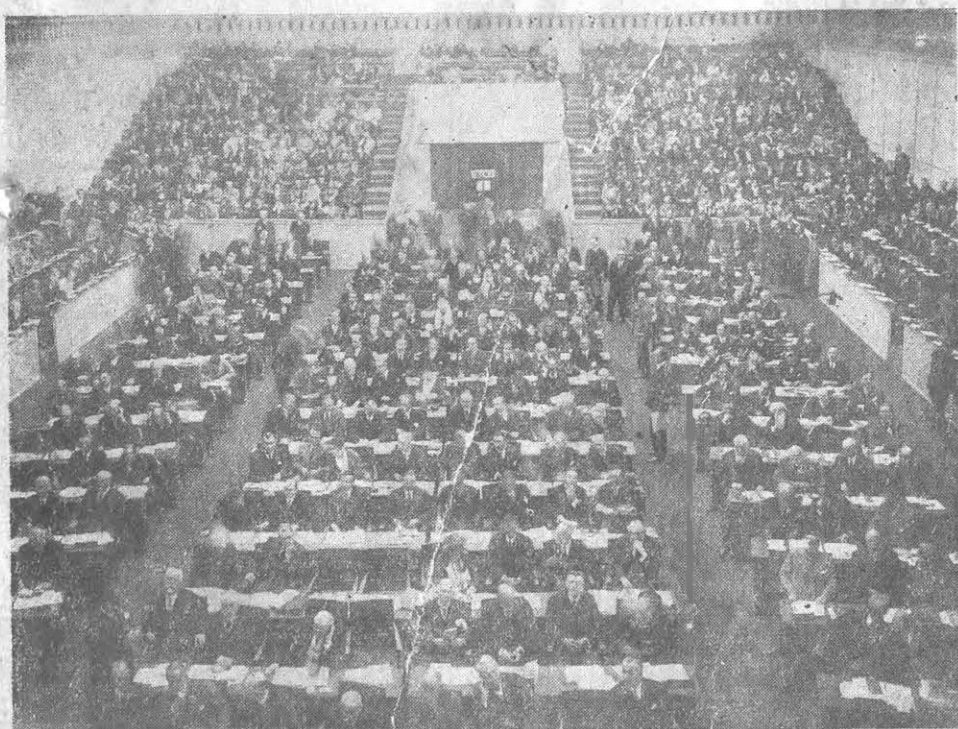
Un aspecto del grandioso banquete ofrecido al Dr. Augusto S. Geyd, candidato por el Partido Liberal Nacional a la Presidencia de la República. Honorable que tuvo lugar en el Club Miramar.



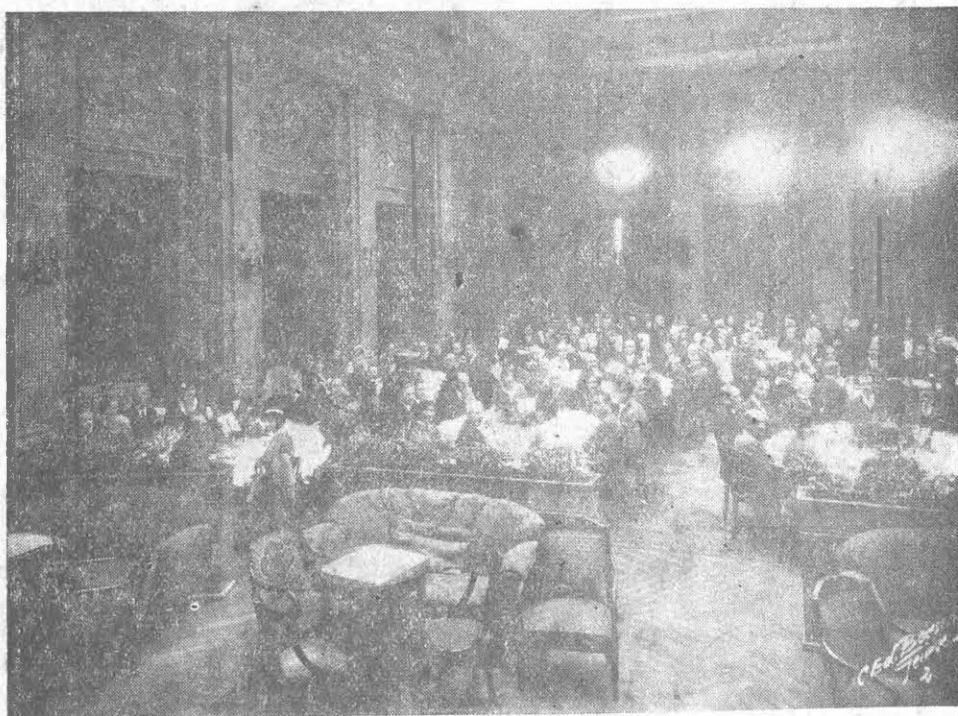
Juventud triunfadora, lector, quién lo creyera! Cerveza, vino, farra desde la edad temprana. Ha tres abríles eran los hombres del mañana los que ahora son presente. Sus risas lisonjeras, mostraban los efebos sin darse cuenta acaso qué fortuna depara la suerte o el fracaso.



El Cuerpo de Exploradoras de la Escuela Profesional, que triunfó ampliamente la noche de su primera presentación en público. Las muchachas demostraron estar perfectamente bien enteradas en todo lo concerniente al scoutismo.



Interesante aspecto de la sesión inaugural de la Liga de las Naciones en la ciudad de Ginebra, acto que tuvo lugar el 7 de setiembre de 1931. Entre ellos podrán ver nuestros lectores a nuestros delegados: Dr. Horacio Alfaro, Don Narciso Garay, Sr. Villalás y el corresponsal especial de GRAFICO ante la Liga, nuestro gran Nacho Valdés.



El suntuoso almuerzo que dió la Legación española a la Asamblea de la Liga, presidido por el Dr. Alejandro Lerroux, Secretario de Relaciones Exteriores de la República española, almuerzo que fue ofrecido a la delegación latino-americana.

una cabeza más para deibler

frente a la guillotina : como presencié una ejecución capital.

(derechos asegurados)

Por DEMETRIO KORSI

París, 1931.—Vi por primera vez la guillotina, el año pasado, en Ruán. Aquello ha sido uno de los espectáculos más impresionantes de mi vida.

Yo había llegado de París, con el propósito de presenciar la ejecución del llamado Verdier. En el trayecto de París a Ruán, quise encontrar en el tren a Deibler, "el señor de París" (monsieur de Paris), pero Deibler se me escurrió hábilmente. Busqué su rostro espantadizo, que es el último rostro humano que ven los condenados, pero debí comprender mi afán y se negó a la presentación. Del exámen que hice de las personas que había en el tren, parecía que allí no viajaban sino caras de pacíficos burgueses, carente del ferroz aspecto de los verdugos. Sin embargo, yo sabía perfectamente que Deibler viajaba allí, en el tren, conmigo. Era inútil buscarle en la primera clase, que solo ocupan los ingleses y los diplomáticos que van a la Liga de las Naciones; en la segunda clase, o mejor, en la tercera, era donde debía estar mi hombre. Efectivamente, en uno de los corredores de la 3a. clase, vi a un caballero cuyo parecido con el Deibler legendario de las fotografías de prensa, era pasmoso. Me acerqué con la cautela que hay que emplear con los verdugos. El señor aquel me estaba observando de reojo. Me creí traicionado por algo y no tuve más remedio que echarme encima—por decirlo así—y preguntarle a quemarropa: "El señor Deibler, verdugo de Francia, no es cierto?". Un "comprende pas," vago pero enérgico, me paré en seco. Yo estaba equivocado. Pedí excusas y hablamos de todas esas tonterías que sólo se le ocurren a uno en casos semejantes, para quedar lo mejor posible. La



El verdugo Deibler y sus ayudantes

noticia de la ejecución pareció sorprenderle dolorosamente y se quedó sin contestarme cuando le dije que había creído que él era Deibler. Hundió más sobre sus ojos el hongo negro, tosió con cierta elegancia y mascullando una excusa trivial, se entró a su departamento.

Cuando regresé al mío, ya cansado de buscar al "señor de París", me puse a refrescar ciertos datos alusivos al acto que iba a presenciar. Es lo más natural empaparse en la historia de la guillotina, cuando por rara fortuna se va a mirar cómo se le rebana la cabeza a un mortal. Desde 1789 está en vigor el art. 12 del Código Penal: "A todo condenado a muerte se le cortará la cabeza." (En francés, esto suena mejor: "Tout condamné à mort aura la tête tranchée"). Se inauguró su empleo en París, poco después de esa fecha, con un condenado por delito común. El pueblo de París defraudó a los inventores del aparato, porque la concurrencia fue escasa, y los que fueron salieron cantando denuestos contra la potencia. Luego, hace su aparición el tremendo instrumento en

la Plaza de la Revolución, hoy de la Concordia. Allí se efectúa la liquidación del despotismo real, con la decapitación de Luis XVI. El sitio es admirable para el espectáculo, que se repite, desde 1793 a 1795, exactamente, 2831 veces. 2831 cabezas. Aquello llegó a ser un juego de niños. Ir a la guillotina fue una moda. Desde 1795 sólo se emplea para los condenados a muerte por delitos comunes.

En la Plaza de la Bonne Nouvelle. Transcribir las anteriores anotaciones, me tomé un buen rato.

Momento cruel en que el condenado es conducido a la guillotina: un minuto más, y una cabeza más habrá rodado bajo la cuchilla fatal, en el suelo de Francia.

do después el cadáver bajo el colchón. Era un bruto, que actuaba como peón en los muelles fluviales.

Con el canto del gallo.

Recuerdo la fecha: el 21 de junio. Salí del hotel hacia las dos y media de la madrugada, y me fundí en la multitud, procurando a codazos un sitio cada vez mejor. Al hablar de la multitud quiero mencionar unas trescientas personas; no había más espectadores: algunos curiosos se habían subido al hueco de la ventana. Fuera del



Luego, me dormí. La sacudida del tren, en la estación de Ruán, me despertó. Como era verano, a esa hora, las seis y media, aún había sol.

Busqué inmediatamente alojamiento en un hotelito de la Plaza de la Bonne Nouvelle, donde esa noche debía levantarse la guillotina. Lancé al personal del hotel algunas preguntas sobre el acontecimiento. Todos estaban dispuestos a esperar despiertos la hora de la ejecución. Se había prohibido abrir esa noche cantinas y cafés circunvecinos, pero numerosa gente ya vagaba por allí, tratando de pescar el olor del condenado. Se husmeaba al asesino con cierta voluptuosidad.

—Ese Verdier, me dijo indignado el patrón del hotel, merece su suerte. Violó y asesinó a la chiquilla Cristiana Galland, ocultan-

ruido alctargado producido por las conversaciones y las risas de la muchedumbre agolpada en la plaza, ningún otro signo de vida llegaba desde las próximas callejas. La ciudad donde fue quemada Juana de Arco, dormía. El sueño de los justos; mezclaba sus imágenes placenteras, alza y profundamente, a las horribles apariciones del pesado sueño del hombre al que le iban a cortar la cabeza.

El tiempo pasaba. Ya se habían formado las filas de los soldados que alzaban cortos y macizos muros humanos impracticables, y que son de rigor para hacer respetar la dignidad del macabro acto. El público congregado comenzaba a impacientarse. El aliento de la madrugada venía del Sena tosiendo humedad y misterio. Yo avancé hasta colocarme en las

primeras filas de espectadores, que los había de todas condiciones, aunque los más eran de baja extracción. Una mujer muy joven, con un pálido rostro de niña, temblaba de frío cerca de mí, con un niño dormido en sus brazos. El niño se despertaba a veces, torturado por la incomodidad, y la madre le cubría más con un chal ordinario de lana.

A eso de las tres y media, más o menos, comenzaron a organizar los "maderos de la justicia." Pronto la guillotina irguió su respetable estatura. Aquella será imborrable. "La viuda" tenía un aspecto majestuoso y, al mismo tiempo de mecánica vulgaridad. A las cuatro, todo estaba listo. Los ayudantes del verdugo fumaban. Ya no tenían sino que esperar la llegada del paciente, que Deibler había ido a buscar en persona, como es de ley.

Amanecía. El cielo era claro, con esa lividez que solo he visto sobre los grandes ríos tropicales. Con el primer canto del gallo se acercó un chirrido de ruedas. Era el coche celular, que traía al condenado. Todos sentimos un estremecimiento y una súbita piedad por el infeliz que iba a morir, sin tener la menor disposición ni la menor voluntad de morir. En efecto, Deibler había ido a buscarle a su célula, la No. 36. Allí había encontrado al Capellán, al abogado, al fiscal. El momento fue supremo, como aquel en que un alfiler arranca al caracol de su concha. Se hablaban allí las cosas más terribles con el siseo y la voz baja del confesionario. El Capellán había secuestrado aquella alma pecadora y quería endosársela por fuerza al Cielo. El condenado sollozaba, al despedirse de sus carceleros. Adiós, Adiós! Los vigilantes temblaban y sentían en realidad su desaparición, porque el reo había sido un buen jugador de la "belotte"! El párroco, fuerte y sereno, aseguraba al condenado que había una eternidad: "Ah, debía pensar seguramente éste: qué cosa admirable es la eternidad; lo

(Pasa a la Pág. 6)



¡Su nene! ¿Sabe Vd. como evitarle incomodidades?

Después de cada baño y cada vez que le cambie la ropita, rocíe el delicado cuerpecito de su nene con el famoso Talco Boratado Mennen. Así no sufrirá ardores ni irritaciones de la piel... y, libre de las molestias que le harían llorar, alegrará el hogar con sus encantadoras sonrisas.



TALCO BORATADO MENNEN

Indispensable para el bebé

¡AHORRÁ combustible... trabajo.. tiempo



EL Quaker Oats "de Cocimiento Rápido", es el mismo alimento de superior calidad de siempre,

sólo que ahora se puede preparar en la quinta parte del tiempo que antes y es más suave y delicioso que nunca.

Ahora deseará servir el Quaker Oats todos los días, bien en forma de gachas en el desayuno, bien para hacer más espesas las sopas y salsas o para hacer frituras, galletitas y otros dulces deliciosos.

El Nuevo Quaker Oats

Fíjese en que la lata lleve el nombre "Quaker Oats" y la marca de fábrica, la conocida de la seguridad del Quaker. Gachas substitutas.

16-46

las grandes industrias nacionales

¡Son bellísimos!—fue la expresión con que una voz cariñosa llamó la atención a nuestro paso.— Pegada a la vitrina, miraba extasiada una encantadora mujer y había en su mirada prometedora de supremos encantos un anhelo de poseer lo que miraba.

Atraídos por la curiosidad, también detuvimos nuestro paso de noctámbulos para mirar, para regalarnos con aquello que avanzaba exclamaciones tan vivas a una bella mujer. Estábamos frente a una de las vitrinas de la Mueblería

Una visita a los Talleres de la Mueblería BAZAR ALEMAN.—Con el artista de la madera.—Tejiendo encajes y filigranas.—El arte del decorado y de la pintura.—Un mundo de en sueños y un cuento de hadas.

del porvenir de este pueblo.

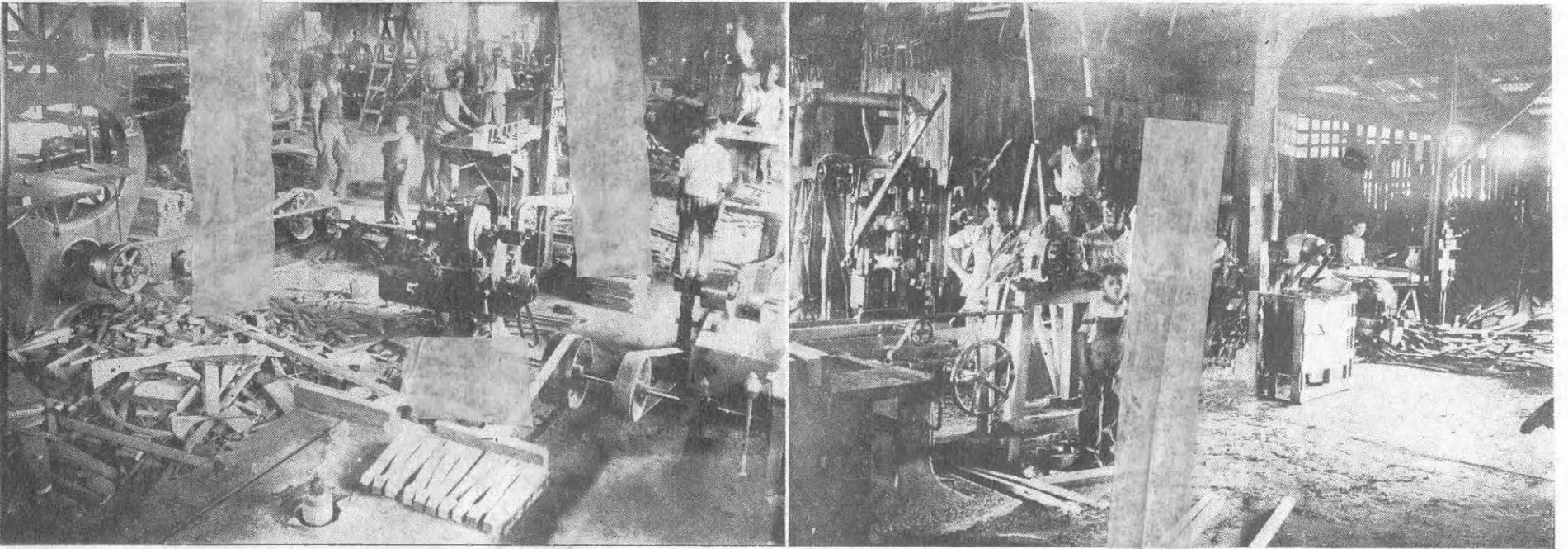
Muellemente instalados en el lujoso sedan de Chebo González, y conducidos por él en persona, nos constituimos en los Talleres de su mueblería.

—Poco será cuanto pueda yo decirles sobre los talleres—nos dijo Chebo.—Vengan les presentaré a don Teodoro Nicola, el creador y diseñador de muebles y jefe de

ble precisión cada pieza; el de Mano de Obra, el de Pintura y Barniz y el de Decorado bajo la dirección de un experto especialmente traído de Europa. El departamento de Mano de Obra se encuentra a su vez dividido en dos secciones: la de muebles co- rrientes y la de muebles finos y de primera y está a cargo de cuatro expertos europeos y cubanos

de los colores y de los matices le permiten dar el más eficiente rendimiento a sus trabajos y como ustedes podrán apreciar en estas colecciones de muebles ya terminados y listos para salir de los Talleres, hay el acabado más completo tanto en los tonos suaves como en los tonos vivos. Los que conocemos de estas cosas, sabemos en cuanto depende de la pin-

chas casas dignas de ser presentadas, y si nosotros pudiéramos en nuestro ramo lograr este anhelo, nos sentiríamos verdaderamente satisfechos. Por otra parte, no está dirigido únicamente en este sentido nuestro esfuerzo: la organización de la fábrica que comprende un sesudo estudio de la división del trabajo y de la especialización del obrero, nos permite producir un mueble sólido, fuerte, resistente y garantizado en beneficio del público. La construcción de muebles en grandes



Un aspecto del Departamento de Maquinarias de la fábrica nacional de muebles del "BAZAR ALEMAN" donde innumerables obreros panameños devengan sus salarios.

ría BAZAR ALEMAN de González Hermanos, y, en efecto, en su interior aparecía una sala coqueta y lujosamente arreglada con los muebles más elegantes, creación propia de la fantasía de un artista o de un poeta.

Deben ser extranjeros—dijo la dama—Son tan bellos!...

Y he aquí que esta exclamación que ponía en duda la capacidad creadora de nuestro arte nacional, nos indujo a hacer una visita a los grandes talleres que la Mueblería BAZAR ALEMAN tiene instalados en la Calle Mateo Iturralde. Contabamos para poder realizar nuestra empresa con la gentil caballerosidad de los hermanos González, prontos para sacrificar unas cuantas horas de su labor en besequio de sus amigos, sobre todo cuando ese sacrificio va a devenir provechoso para la comunidad que podrá apreciar de cuanto es capaz el esfuerzo de la juventud consagrada a laborar por

los Talleres, él podrá explicarles todo cuanto ustedes deseen.

Hecha la presentación de rigor, nos encontramos frente a un hombre de mirada inteligente, cariño-

que han merecido altas distinciones en otros lugares donde la industria de mueblería ha tomado grande impulso. Estos expertos no realizan una labor egoísta, pro-

tura y barnizado de los muebles, la elegancia de los mismos. Salidos del empirismo de hace años, la pintura y barnizado en los muebles constituye una verdade-

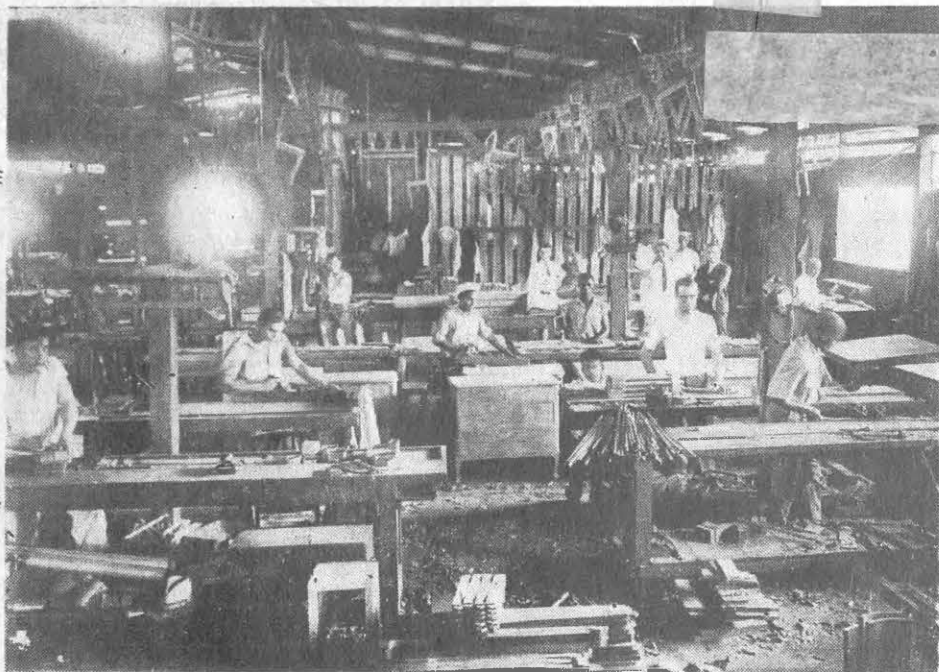
cantidades nos penen en condiciones de ofrecer ese mismo mueble a precios sumamente baratos; me refiero de una manera especial al mueble de estilo corriente que es un mueble fino y aunque de estilo sencillo tiene no obstante gran presentación, novedad y elegancia. Y por lo que respecta al estilo, Bazar Alemán, todo Panamá, que impecablemente la Mueblería

BAZAR ALEMAN presenta nuevos y vistosos modelos donde el arte y caprichosa fantasía ponen su nota culminante, pero es debido únicamente al gran volumen de producción de la fábrica que se pueden producir a un costo módico aún hasta los muebles más finos y elegantes.

Nos hemos detenido por breves instantes en el departamento de Decoración y hemos tenido el placer de admirar la obra de artista que realiza el jefe de esa sección; instrumento en mano lo hemos visto tejer verdaderos encajes, hacer verdaderas filigranas sobre la madera. Esta obedece, paciente, a

(Pasa a la Página 7)

El Departamento de Mano de Obra o de Armada, donde, después, de pulidas las piezas se procede a la construcción del mueble.



so y espontáneo. Soy español,—nos dijo,—y esto ya nos explicó esa corriente de simpatía despertada en nosotros al primer golpe de vista.

Una inusitada actividad se notaba por todas partes, más de cincuenta trabajadores, con movimientos febriles, iban transformando los groseros pedazos de madera en sutiles, delicadas y caprichosas piezas que iban, al juntarse, a integrar el conjunto armónico del más lujoso y estilizado mueble.

—Cómo están organizados los Talleres, señor Nicola?

—Verán ustedes,—nos dice,—los Talleres se encuentran divididos en cuatro departamentos: el de Maquinarias, que acaban ustedes de ver funcionar y en el que las máquinas más perfectas cortan, labran y pulen con la más admira-

digamos el cuadal de sus conocimientos entre los obreros nacionales que están bajo su inmediata dirección, de modo que estos obreros, a la vez que devengan un salario en los Talleres tienen en sus faenas una escuela de aprendizaje que los pondrá más tarde en condiciones de liberarse y de abrirse paso en la industria convertidos en expertos.

El señor Nicola sonríe satisfecho. Comprende que apreciamos la bondad de su obra y, modesto, nos dice cuando la encomiamos: —Pero todo se debe al esfuerzo, a la visión industrial de los señores González, y luego continúa:

—El departamento de Pintura y Barniz se encuentra bajo la dirección de otro experto: el señor Miguel García. Sus procedimientos modernos, sus conocimientos

ra ciencia. El mueble más elegante por su dibujo y decorado sin el toque maestro del color pierde enormemente.

—Nos merece toda nuestra simpatía la obra realizada por ustedes, nor permitimos insinuar, y el señor Nicola, con modestia más digna todavía de loa, nos responde:

—Se hacen, mis queridos señores, toda clase de esfuerzos por poner la industria de muebles a la altura de este país que por su condición de ser un pueblo de tránsito obligado debe dejar en el ánimo del turista y de todo aquél que lo visita una impresión de adelanto industrial de acuerdo con su cultura y con las exigencias de la hora presente. Panamá debe estar a la altura de otros países de turismo que cuentan con mu-



Don Miguel García, el artista de la pintura y barnizador, sin cuya maravillosa intervención no tendrían los muebles del BAZAR ALEMAN ese distintivo tono de elegancia que los caracteriza.



Don Teodoro Nicola, el mago de los talleres de la mueblería BAZAR ALEMAN y a cuya concepción artística se debe la belleza de los muebles que venden los hermanos González.

Gráfico

SEMANARIO DE INFORMACION

Publicado por LA EDITORIAL GRAFICO LIMITADA

Impreso en los TALLERES GRAFICOS BENEDETTI—Panamá.

APARTADO 260 — AVENIDA NORTE 13 — TELEFONO 801

DIRECTOR: RUBEN A. IRIGOYEN

Redacción y asuntos de periodismo a cargo del DIRECTOR, RUBEN A. IRIGOYEN — Anuncios, subscripciones y demás asuntos de administración a cargo del GERENTE, DEMETRIC VERGARA Y VERGARA — Pagos, cheques, giros y cualquiera otra clase de documentos relacionados con la empresa a cargo del TESORERO, ENRIQUE BENEDETTI.

UN GENIO QUE SE ECLIPSA

El mago de la electricidad, Tomás Alva Edison, que sorprendió al mundo con la creación del fonógrafo, del micrófono, de la bujía incandescente que lleva su nombre, y con otros tantos inventos, acaba de fallecer en los Estados Unidos de Norte América.

La humanidad entera ha sentido la desaparición del "Brujo de Menlo Park". Este fue un benefactor, un creador, un carácter.

De la humilde condición de vendedor de periódicos en los ferrocarriles se elevó al pináculo de la gloria conquistando la inmortalidad, debiendo todos sus triunfos al propio esfuerzo, al estudio, a la meditación.

Nació Edison en la ciudad de Milán, en el Estado de Ohio. Los primeros conocimientos que tuvo en el ramo de la electricidad se los debió a su buena estrella, a haber salvado la vida de uno de los hijos de un operador telegráfico de los ferrocarriles quien en agradecimiento, le proporcionó algunas lecciones. Interesado en el estudio, más adelante Edison perfecciona dos o tres aparatos y las patentiza, logrando venderlas a muy bajo precio. Años después logra inventar la máquina parlante, el fonógrafo, el micrófono, los bombillos incandescentes, y siguió en sus inventos, en sus estudios hasta momentos antes de morir en que dió por terminada la fabricación de la goma o caucho artificial que revolucionará muchas industrias.

Incansable obrero, Edison en su laboratorio de "Menlo Park", en el Estado de Nueva Jersey, laborando por el término de 22 horas, bastándole tan sólo dos de descanso para reponer el desgaste físico y cerebral.

La trayectoria de su vida es la más revelante prueba de que podemos llegar a ser lo que nos propongamos si tenemos perseverancia y fe, no importa nuestra condición económica ni nuestra precaria educación.

Mientras la humanidad exista existirá con ella la memoria de Tomás Alva Edison, el benefactor de más valía de este siglo. Paz a su tumba nimbada por la gloria...

F. G. M.

ANCIANIDAD FLORIDA



Chester Levere, de Chicago, en otro tiempo conocido por sus actividades en varios campos del atletismo, ha entrado al cuadrilátero de los boxeadores, a la edad de 60 años, comprometido a aceptar cualquier desafío que se le haga a diez asaltos, todo con el objeto de formar un fondo en favor de los desocupados de Chicago.

PRODUCTOS DE CRUSSELLAS

HABANA, CUBA

PRODUCTOS "Kolonía"

Jabón, Polvos, Talco y Agua de Kolonia 1800.

PRODUCTOS "Un Amor en Venecia"

Jabón, Polvos, Talco y Esencia.

PRODUCTOS "Hiel de Vaca"

Jabón, Polvos y Pasta dentífrica

PRODUCTOS "Besos y Flores"

Jabón, Polvos y Creyones para los labios

PRODUCTOS "Bohemia"

Jabón, Polvos y Loción

Jabón "MYRKA"

Polvos "MARABU"

Polvos "SÁNDALO ROSA"

Aguas de Tocador.

Rhum Quinquina

Agua de Quina

LOS PERFUMES QUE PERFUMAN LA VIDA

Agente Exclusivo:

HENRI LE BIENVENU

Calle 10ª No 2 Apartado 355 PANAMA

La Semana en Solfa

POR HUGO MALEIRO

Panamá, mis lectores, tiene cosas curiosas cosas que por lo raras resultan deliciosas. Esta semana ha habido, un afán desmedido de desnudar a todos los que entre nos han sido políticos de nota; desnudos resultaron los hombres que otra hora aquí nos gobernaron. Un afán femenino acusa esa intención, pues ningún hombre quiere ver desnudo a un varón. Mas, como al paso puede que mi compadre Alfaro resulte desnudado, lo cual no juzgo raro, es bueno que lo sepan que Bellido y Ricardo que Maleiro y Laurenza y que Isaza, el gran bardo, con Crespo (don Nazario) y Guztmer (el del Banco), no somos desnudables, pues yo que soy tan franco confieso que por feos no tenemos opción a figurar desnudos en esa colección.

Declaraciones graves, de peso, ha formulado Augusto el candidato al ser interrogado: Asegura que el triunfo lo obtendrá libremente, que sin Pancho ni Harmodio él será el Presidente; que en elecciones puras lograrán la victoria sin uniones ni pactos, pues no es frase ilusoria decir que su partido es fuerte porque se halla estrechamente unido. Ya saben los señores que en la noble contienda se enfrentarán a Augusto, o procuran la enmienda deponiendo asperezas, o fijo la derrota, saborearán si acaso estas cosas no anotan.

Una nota de duelo ha sido para el Mundo la muerte de ese sabio dinámico y profundo que llamó Tomás Alva Edison aquel mago que al servicio del hombre puso toda su ciencia sin buscar recompensa, movido del halago de encontrar en las cosas su más divina esencia. La luz entre los hilos de su lámpara fue un paso hacia el progreso; después, lleno de fe, en cilíndrico disco aprisionó el sonido otorgándole al hombre el placer infinito de escuchar en victrolas las más bellas canciones, más el mundo ignorante, de ilusiones carente se muestra indiferente.

Don Pancho Arias Paredes, nuestro ex-Secretario dice Acción Comunal que eludió el cuestionario de las preguntas graves que hace poco le hizo y que a las que contesta en nada satisfizo el objeto anhelado

de saber si él se juzga con derecho el llamado a ser antes que Harmodio de nos el Presidente. Afán de investigar, preguntas imprudentes jamás han contestado los políticos duchos y pedirlos, por cierto, es exigir ya mucho o declararse, de hecho, demasiado DE niños pues nadie que se aprecie o se tenga cariño le dará al enemigo el arma poderosa que le hará su victoria mucho más portentosa.

Los hombres que en el Istmo integran la falange del sufrido obrerismo a don Harmodio dieron un banquete sonado El pueblo en esta forma a Harmodio a demostrado que lo juzga salido de su seno y que espera que mañana, si acaso él Presidente fuera de Panamá, los tenga presentes y no olvide que anhela redenciones y que justicia pide. El Fulo que pretende ser de la aristocracia de Antón, su pueblo amado, lo cual no me hace gracia,

también se sintió obrero y entre los que manejan la pala, lisonjero departió amenamente, sintiendo que Morales se le pegó al lado, para colmo de males. Será, lector querido, que ya el hambre le acosa en forma tal al hombre q' hoy come cualquier cosa? Será acaso un presagio de lo que nos espera saber que Efraín Chávez comer nariz prefiera? Lo cierto es que en la tarde del lunes en Colón celebrando un bautizo le dió un tarascón en la nariz a Guardia, mas dicen que este chico más que nariz parece que tuviera un gran pico de loro o papagayo y que Chávez quería saber a qué sabía el apéndice rojo que Guardia Rafael ostenta por nariz aunque lo juzguen cruel.

Porque juzgan al chico con Rodolfo un ingrato, porque ataca al partido de Augusto es candidato ya al Fulo han prometido sonarle la badana. Desde entonces Isaza durante las mañanas a cada santo pone un cirio y una vela y con sus oraciones sus temores consuela. Mas, q' no hayan temores, si el chico es esmirriado ya Laurenza, el muchacho tan fuerte y musculado ha resuelto servirle de guarda-espaldas a Isaza, lo cual decimos quiere que aquí ya nada pasa; pues Laurenza es atleta y además, según dice, es también un poeta.

Comentarios Deportivos

La Pelea Con Ybarra La Más Ardua Que Sostuvo Dundee

Muchos lectores me han hecho presente el interés que despertaron los comentarios que dediqué a las peleas más áridas que toda su carrera sostuvieron Carlos Tunney y Benny Leonard. Intenté satisfacer en igual forma la curiosidad pública respecto a otras peleas del cuadrilátero, he concedido entrevistas con varios pugiles de renombre, he consultado las descripciones de la prensa contemporánea y he revisado también los anaqueles empolvados de mi propia memoria, en busca de las peleas más reñidas, enconadas y difíciles del ring.

Una de las más interesantes fue la que Johnny Dundee dice ser la pelea más ardua de toda su carrera. Voy a relatarla tal como me la contó el mismo Johnny.

En la pelea de Ybarra y Dundee tuvo lugar en Los Angeles, en la primavera de 1914: Dundee se presentó al estadio con el brazo izquierdo lastimado por un golpe que se había dado en el entrenamiento, pero ni el público ni el mismo Ybarra lo sabían.

Ybarra, como lo recordarán los lectores, era no solamente un boxeador hábil, sino también uno que sabía dar y recibir golpes; en los primeros asaltos de la pelea, fueron escasos los que menudearon sobre el desventurado Johnny. Apenas había sonado la campana inicial, el mejicano se lanzó de su esquina y le sentó al italiano un terrible "hook" izquierdo al cuerpo, que al decir de éste, dolió como la coxa de una mula.

Aquel golpe le quitó las fuerzas a Dundee y lo obligó a cambiar su plan de batalla. A causa de la herida de la mano izquierda, Johnny no pudo proyectar todo

su poderío en forma de poner a Ybarra a la defensiva de su puño derecho. Pero que "hook" izquierdo lo sentó, y de ahí en adelante, durante los primeros asaltos, el cuerpo de Dundee fué blanco de frecuentes "hooks", recios e implacables.

Cuando se levantó Dundee para el undécimo asalto, su cuerpo amoratado por el castigo y su cara sangrante por los cortes recibidos, era un espectáculo que daba lástima. Pero, en aquel round Ybarra cometió el error de torearlo, llamándolo "cobarde" y el italiano de Nueva York se enardeció de una manera increíble: desde entonces peleó como fiera acosada.

Del duodécimo asalto en adelante, Dundee parecía otro; ya no huía en defensiva como en los rounds anteriores y atacaba tanto con la mano derecha como con la izquierda, sin cuidarse de los dolores que le producía la herida. El público, que esperaba ya con convicción el fin lamentable de Johnny, lleno de sorpresa se puso de pie para presenciar lo increíble.

Ybarra no quedó menos sorprendido que el público mismo; el adversario que había huído defendiéndose durante toda la pelea, de pronto hacía frente y tomaba la ofensiva peleando como desesperado. El mejicano no pudo dominar la sorpresa, y comenzó a ceder ante el ataque de Dundee hasta que por fin éste logró el triunfo por decisión al terminarse los 20 asaltos del programa.

Aquella victoria de Dundee fué bien costosa: del ring lo llevaron a la enfermería y le llenaron la cabeza y los brazos de vendajes, hasta el punto que no pudo ver el



JOSÉ YBARRA
ANTIGUO BOXEADOR MEJICANO DE PESO LIGERO, QUE CASI DERROTA A JOHNNY DUNDEE

DUNDEE SE HABÍA ESTROPEADO LA IZQUIERDA EN EL ENTRENAMIENTO, PERO PENSABA AGUANTAR 20 ROUNDS USANDO LAS PIERNAS.

-CON UN FORTÍSIMO GOLPE EN EL ESTÓMAGO YBARRA LO DETUVO EN EL PRIMER ASALTO. LOS PRÓXIMOS 10 ROUNDS LOS GANÓ JOSÉ-

AL FIN DUNDEE TUVO QUE USAR LA MANO DERECHA PARA DEFENDERSE Y LOGRÓ CAMBIAR EL PLAN DE LA PELEA.

da su agilidad y no poder en forma de poner a Ybarra a la defensiva de su puño derecho. Pero que "hook" izquierdo lo sentó, y de ahí en adelante, durante los primeros asaltos, el cuerpo de Dundee fué blanco de frecuentes "hooks", recios e implacables.

Cuando se levantó Dundee para el undécimo asalto, su cuerpo amoratado por el castigo y su cara sangrante por los cortes recibidos, era un espectáculo que daba lástima. Pero, en aquel round Ybarra cometió el error de torearlo, llamándolo "cobarde" y el italiano de Nueva York se enardeció de una manera increíble: desde entonces peleó como fiera acosada.

Del duodécimo asalto en adelante, Dundee parecía otro; ya no huía en defensiva como en los rounds anteriores y atacaba tanto con la mano derecha como con la izquierda, sin cuidarse de los dolores que le producía la herida. El público, que esperaba ya con convicción el fin lamentable de Johnny, lleno de sorpresa se puso de pie para presenciar lo increíble.

Ybarra no quedó menos sorprendido que el público mismo; el adversario que había huído defendiéndose durante toda la pelea, de pronto hacía frente y tomaba la ofensiva peleando como desesperado. El mejicano no pudo dominar la sorpresa, y comenzó a ceder ante el ataque de Dundee hasta que por fin éste logró el triunfo por decisión al terminarse los 20 asaltos del programa.

Aquella victoria de Dundee fué bien costosa: del ring lo llevaron a la enfermería y le llenaron la cabeza y los brazos de vendajes, hasta el punto que no pudo ver el

cheque que recibió en premio de triunfo. Fué la pelea más árida de su carrera.

CUMPLEAÑOS

Ayer fueron los días de nuestro distinguido amigo don Juan Vázquez, ampliamente conocido por el Chino Juan. Con tal motivo fue festejado y felicitado por sus numerosas amistades. GRAFICO desea al amigo Juan Vázquez toda suerte de triunfos en el porvenir.

CHARADA

La Pensión Panamá tiene a la orden el Premio que obtuvo el joven Juan Antonio García por la solución acertada de la Charada; puede llegar a reclamar la colección TARDES DE LA GRANJA.

La PENSION PANAMA ofrece un frasco de perfume a quien solución lo siguiente; si aciertan varios se hará el sorteo en presencia de un empleado de esta empresa.

ENIGMA

Yo,quito el sosiego al hombre De amable le vuelvo esquivo De pausado muy activo Le hago que olvide su nombre Que el delito no le asombre Posponga su obligación, Que endurezca el corazón, No haga caso de la vida Y que pierda la razón.

2.—Qué acendra fuego, tempestad, ternura en estambres de luz?

PENSAMIENTO

No seas necio, que solo estos son que se mueren, que a los desgraciados mántalos las heridas a los enfermos, mántalos los médicos y los necios se matan a sí mismos.

GRAN CONCURSO DE NAVIDAD 3 VALIOSOS PREMIOS 3

De acuerdo con los tres premios agraciados del Sorteo de Navidad de la Lotería Nacional, que se jugará el 20 de Diciembre de 1931.

PLAN DEL SORTEO

PRIMER PREMIO:- Cien Balboas (Bl. 100.00) en Libros, Novelas, Diccionarios etc etc

SEGUNDO PREMIO:- Sesenta Balboas (Bl. 60.00) en Novedades y Artículos de Fantasía

TERCER PREMIO:- Cuarenta Balboas (Bl. 40.00) en Cuadros de Arte y Juguetes

Toda persona que compre de contado en cualquiera de nuestras dos Librerías, recibirá un ticket por cada Balboa.

Este ticket numerado y registrado le dará derecho a entrar en el Concurso y a ganarse cualquiera de los tres premios arriba mencionados.

Las personas que cancelen cuentas en dichos establecimientos también recibirán un ticket por cada Balboa.

Los favorecidos por la suerte tienen derecho a elegir libremente los artículos que quieran dentro de las condiciones estipuladas en cada premio.

El Concurso principia el 1 de Octubre y quedará cerrado el 19 de Diciembre del presente año a las 6 p.m.

El derecho a reclamar los premios termina el 30 de Mayo de 1932.

LIBRERIA BENEDETTI
(AVENIDA CENTRAL, FRENTE AL NATIONAL CITY BANK)

LIBRERIA BENEDETTI (SUCURSAL)
(AVENIDA CENTRAL Y CALLE 3A.)

terrible es que voy a llegar sin cabeza!" ¿Acaso un hombre sin cabeza podrá jugar a la belotte"? Les dio la mano a todos, aquella mano fría de miedo, a la salida de la célula. Deibler le llevaba del brazo, con la seguridad del que sabe que todo podrá ocurrir en el mundo, menos que un condenado a muerte, después de firmado su recibo, se le escape. Pasaron como sombras por los corredores de la prisión, sin hacer el menor ruido, porque el trayecto había sido previamente alfombrado con sacos. El paseo en coche, gratuito, fue corto. Nunca hubiera pensado el reo que era tan corto el camino que conducía al patíbulo. Y luego, aquel maldito cochero sabía de memoria el plano de la ciudad y escogía la línea más recta, que esta vez sí que era la más corta entre la puerta de la prisión y el espectro de "La Viuda."

El coche llegó con un aspavento de diligencia. Sin embargo, no era más que un coche cualquiera, ordinario, convertido por el municipio en coche celular, pero como lo usan poco, chirrían sus ruedas de una manera escandalosa. A mí, personalmente, aquel coche me chocó bastante. Se detuvo en seco. Los caballos resoplaron y estiraron el pescuezo, sacudiendo las bridas. El Capellán bajó el primero tras él bajó otro hombre. Ambos recibieron al tercero, que era el condenado a muerte. El Cura, que le cuidaba con esmero, le ocultó el rostro con la manga de su sotana, para que no viera la guillotina. La voz de un vecino mío exclamó: "Aquel tipo del sombrero hongo, es Deibler, el verdugo!" "Naturalmente miré, con gran curiosidad, no tanto por que fuera el verdugo, sino para conocer al caballero que no había podido encontrar en el tren. Había ya tanta luz que pude verle con toda precisión, en el momento de acercarse al aparato y dar las últimas órdenes. Era el mismo señor con quien yo había conversado en el corredor del tren."

El momento aquel en que el hombre fue bajado del coche celular para ser ejecutado,—hay que decir fue bajado, porque él, por su propio querer no se hubiera movido de allí—aquel momento fue de infinita tristeza. Hasta la noche que ya le daba su último beso a la aurora triunfal, pareció concentrarse más en ese minuto trágico, secular y ser otra vez más noche. Los gayanos de los muelles, que reían antes entre charachos vulgares, callaron con respeto. Un hombre iba a morir, ante los ojos de todos, y sin que nadie pudiera impedirlo. Aquel hombre era fuerte, robusto, joven. Iba a morir y no quería morir. El drama, debía de ser espantoso en fondo de aquella cabeza obligada a ser truncada, sin posible remisión de pena ni un segundo más de espera. Porque allí estaba Deibler, que iba a tomarle y a operarle enseguida con su arte siniestro. Después de haber firmado el recibo del condenado, su deber era matarle, a la hora indicada. Iba a cumplir la ley. Su profesión de verdugo es terrible. ¿Por qué se escondía los ojos con el hongo?

Deibler había examinado el aparato y retrocedido hasta incautarse del reo en menos de un minuto. Aquel hombre tremendo con un vistazo controlaba la muerte. Al condenado le llevaron a la potencia, le ajustaron el cuello al hueco y Deibler con un movimiento hizo funcionar la cuchilla fatal, con tanta rapidez que en realidad



**Nuevo alimento
en sus comidas**

con el uso de Velveeta

PUEDE darle a su familia todo el Velveeta que quiera. ¡Tiene un sabor tan delicioso! Y es un alimento caseoso de fácil digestión, y riquísimo en substancias minerales.

Velveeta se puede usar de distintos modos. Es tan fácil de esparcir sobre pan o galletas, como la mantequilla, y por lo tanto hace deliciosos y apetitosos sandwiches. Se puede banar también fácilmente

Empleado Velveeta en la preparación de diferentes platos. Con esto dará variedad y gran atractivo a sus comidas.

Use Velveeta o cualquiera de estos otros Quesos de Kraft: Americano, Pimiento, o Suizo, para preparar ensaladas o sandwiches, y en la preparación de macarrones o cualquier otro plato, y también para postre. Pida siempre Queso de Kraft en tarros, latas y paquetes.

Panama Coca-Cola Bottling Co.

Panama City.

'QUESO



KRAFT

nos sentimos defraudados. Aquello era inadmisible. A un hombre, por infame que fuera, no se le debía cortar la cabeza con tanta precipitación. Hubo dos detalles que no he olvidado: las palabras de paz del Capellán, que se le enredaban en la lengua, y, la hincada ante la báscula, en el momento inmediatamente anterior a la ejecución, para colocar al reo de manera que la cabeza quedase en forma adecuada al corte. Dos de-

talles que me conmovieron. Yo pensé que seguramente el condenado no prestaba atención o no oía las palabras de perdón que le endilgaba el venerable Canónigo, porque en aquel momento no se podría escuchar ni la voz de los ángeles. Y el gesto de aquel desgraciado al doblar la rodilla me recordaba al mismo gesto que todos hemos hecho en la primera comunión.

La cuchilla cayó. La sangre salpicó la arena y los overalls de los ayudantes. Estos recogieron inmediatamente la cabeza tronchada, la trasladaron a un gran cesto y en el mismo cesto metieron al cuerpo sin cabeza. El coche recibió aquella triste carga y arrancó, acto seguido. Los soldados se retiraron. Algunos bostezaban. La multitud se deshizo, mientras los ayudantes del verdugo desarticulaban la guillotina y la metían en un camión. Se cubrieron los últimos vestigios de sangre con arena fresca. El camión se puso en marcha, y desapareció pronto, camino de la Estación de París.

Fuí de los últimos que se quedaron allí hasta que el camión partió. Alguien preguntó: "Y el verdugo, ¿qué se ha hecho?" Un desconocido respondió:—"¿Quién sabe! Lo más probable es que haya ido a tomar su desayuno." Todos rieron, en aquel grupo, admirando al autor de aquel propósito lleno de humor.

El sol salió poco después. El cielo era claro. Bajo la sonrisa celeste, ¿quién hubiera podido creer que allí se le había cortado la cabeza a un hombre?

Demetrio Korsi.



**Este
remedio casero es una
MARAVILLA
Por eso
se llama así**

ES siempre valioso tener a disposición lo que se necesita: pero en el caso de muchos accidentes frecuentes en la vida del hogar o de indisposiciones comunes, el tener a mano un remedio eficaz resulta precioso. La ventaja de la Maravilla es que puede ser usada en muchísimos casos. No



hay que estar pensando y buscando lo que puede ser bueno, por ejemplo para un flujo de sangre, una herida, quemadura o picadura de insecto; inflamaciones, neuralgias, dolores reumáticos y de muelas, hinchazones, irritaciones, afecciones de garganta: siempre MARAVILLA, solo variando la manera de usarla según los casos, como indica el librito que va con cada botella.

**MARAVILLA CURATIVA
de HUMPHREYS**

Optima para uso de tocador y en el tratamiento de las afecciones de la piel.

un profesor de seviche

Por Torpedo

Germán Yebras, conocido generalmente por "Cubita", es un buen amigo de los periodistas. Está ahora encargado del salón de recreo del "Luna Park" en Panamá. La Vieja, un establecimiento muy simpático, situado frente al mar, con una coquetona terraza donde la brisa marina juguetea con las cabelleras de los parroquianos y refresca las cabezas de los trasnochados.

Cubita tuvo en días pasados una magnífica idea; invitar a un grupo de amigos, entre quienes figurábamos dos periodistas, o, mejor dicho, dos empleados de periódicos, para no pecar de inmodestos, a una sevichada de langosta legítima con su correspondiente vinillo blanco.

Formábamos el grupo cinco muchachos distinguidos que muy pocas veces han pasado por las rejillas de la Policía: José de la Luz Trujillo, Genaro Martínez Jr., Tomás Ballestas, Raúl Acevedo y el suscrito, un quinteto de apuestas mocetones que ha sido bautizado por el público con el sugestivo nombre de "Los cinco jinetes del Apocalipsis".

Yebras es un especialista en seviches. De cualquier marisco pre-

para una sevichada "desengomatriza". No es él de los que desperdicia una chancleta vieja. Le extrae el olorcillo a pescado, le pone en jugo de limón, lo mezcla con ají picante y picadillo de cebolla y hace de esa extraña combinación un plato exquisito.

Este cubiche es un verdadero profesor de cocina. Cuando la ballena aquella se varó en la playa de San Francisco de la Caleta, Yebras le cortó las aletas y preparó con ellas un seviche que era de chuparse los dedos. Lo sirvió a un grupo de sus clientes en su otra cantina de Río Abajo y lo devoraron como seviche de legítima corbina. Después confeccionó otro con pulpa de lagarto y había que ver a Ballestas, según cuentan las crónicas, engullendo su propia carne como para desmentir el viejo adagio de que "lagarto no come lagarto".

Bravo, Cubita! Que la sombra del pirata Morgan te proteja contra las piraterías de los "goleros" y que continúes "incendiando" estómagos con tu seviche de candelita, tal como Morgan incendió la vieja ciudad donde hoy sientas tus reales!

MEJORADA EN 5 P VITAL La nueva navaja y Gillette

- 1 Esquinas reforza
- 2 Esquinas corta
- 3 Dientes más largos
- 4 Guarda acanalada
- 5 Extremos cuadrados

Paquete de
10 HOJAS
6
5 HOJAS



Gillette presenta al público una navaja y una hoja mejor. Muy por delante de la magnífica antigua Gillette. La nueva Gillette—la única mejora verdadera en el afeitado desde que presentó la Gillette en 1902.

Los cambios importantes permiten a la nueva Gillette producir mejores afeitados.

1. Esquinas reforzadas en la navaja; la protegen contra golpes. 2. Esquinas cortadas en la hoja; eliminan "tirones." 3. Nuevo peine de seguridad con dientes mejorados que rinden mejores afeitados. 4. Guarda acanalada; permite a la hoja llegar hasta la base de la barba. 5. Extremos cuadrados en la hoja; permiten un manejo más fácil y seguro.

Adquiera hoy mismo una nueva Gillette. No espere un día más para conseguir los beneficios que le brindan esta maravillosa nueva navaja y hoja. De venta en todas partes.

Agentes: British American Tobacco Co., Ltd., P. O. Box 2025, Ancón, C. Z.

Gillette Safety Razor Co.



CLARISSE Y CHRISTAN, los dos distinguidos artistas del ballet, tan aplaudidos en esta localidad, a quienes damos cordial despedida con motivo de su próximo viaje a la Habana y Nueva York, haciendo sinceros votos porque continúen en su sendero de éxitos. Antes de abandonar definitivamente el país harán una pequeña temporada de bailes en el Teatro Colón.

señor Nicola me pregunta:

—Tienen ustedes niños?

—No, por desgracia, pues desearíamos tenerlos solo para tener el placer de verlos jugar entre tan preciosos muebles, por verlos dormir en esa cuna que deja en el espíritu la impresión de un cuento de hadas, producto de la alocada fantasía de un niño.

nachona y franca carcajada. Chebo nos vuelve a la realidad. El arte, el lujo incomparable, la belleza inconcebible de tanto hermoso mueble, habían realizado un milagro de sumirnos en un mundo de ensueños y hemos despertado perfordistas, es decir hombres sin una peseta y por lo mismo imposibilitados para poseer un elegante juego de muebles del 19.

Ya en la Avenida F. de la O. 1000, ALFONSO ALFONSO.

el brujo de "menlo park" no ha muerto

Por G. DE ON

Los hombres que por medio de su talento y laboriosidad benefician de alguna manera a la humanidad, no mueren nunca. Son los verdaderos inmortales. Podrán desaparecer de nuestra vista para siempre, la envoltura material que encierra el complicado mecanismo de su actividad visible, por medio de ese trance que llamamos muerte, pero, sin entrar en especulaciones, y sin afirmar credos sobre el destino final de la fuente de toda actividad y talento, se puede asegurar, que por el medio mismo del resultado de esas dos facultades, ofrecidas en forma concreta al beneficio humano, sigue viviendo vida activísima y fecunda, el espíritu que creó y dió al mundo el fruto de su creación. Si Edison, dentro de su vida laboriosa, no hubiera dado al mundo ninguna otra invención que su prodigiosa luz eléctrica, la humanidad hubiera tenido para con él, una grandísima deuda de difícil cancelación. No sería usar una forma reótrica, no se podría considerar como un ditirambo, el decir que Edison ha escrito su nombre en la historia de la humanidad con caracteres de inextinguible luminosidad. La paz, la alegría que su hermosa iluminación, ha llevado a los hogares, en todos los rincones del orbe, es incapaz de ser

sometida a matemática medida. De todas las invenciones efectuadas desde la época en que la historia ha tomado nota, ninguna de tanta general importancia. Desde la alta antorcha de la Torre de Eiffel o de la Estatua de la Libertad, hasta el sótano más bajo en las entrañas de la tierra; desde el palacio más esplendoroso en donde mora el lujo y la fastuosidad, hasta la más humilde mansión del pobre, en donde se digni-

LAS GRANDES INDUSTRIAS

(Viene de la Pág. 6)

la obra de hermoseamiento. Se transfigura, toma vida. Más allá, en la parte terminal de los Talleres, una montaña de madera llama poderosamente nuestra atención y preguntamos: —Y tanta madera amontonada para qué?

—Es madera que se está secando,—nos responde el señor Nicola,—tiene más de un año de estar amontonada allí. Mientras más seca está la madera más garantizado es el mueble con ella elaborado. Cuando la madera está fresca el mueble se raja y es esta otra de las razones de por qué los muebles de la casa son garantizados porque cuenta con grandes

existencias de madera de las más finas del país (y esto lo dice con cierta entonación de orgullo) para poder ofrecer un mueble perfecto. —De modo que es esa madera del país? —Sí señores, nos responde, aquí es nacional o aspira a serlo, y, salvados los expertos, todo el resto de obreros son nacionales que ponen su inteligencia y su corazón en servicio de esta empresa que significa un esfuerzo de un capital panameño puesto al servicio y consagración de dos jóvenes capaces y con gran visión de porvenir: los hermanos González.

Y antes de despedirnos estrechando la mano franca y leal de Nicola, aún se nos reserva la última sorpresa: los muebles de niños, un juego acabado, bellísimo, perfecto, un verdadero primor. Al comprender nuestra admiración, el

¡Calor insoportable?...

¡CAFIASPIRINA! descongestiona al instante



BANGO NACIONAL

DE PANAMA

Administrador y Depositario de los fondos del Gobierno de la República.

Capital Autorizado B.1.000.000.00

Reservas 1.215.140.18

Institución del Estado Fundada en 1904

Está en condición de prestar toda clase de servicios bancarios por medio de sus Agencias que mantiene en todas las Provincias de la República.

Compra y Venta de Giros sobre el Exterior. Operaciones de Banco en General.

Se alquilan apartados de seguridad

Sociales y Femeninas

A CARGO DE DOÑA LOLA COLLANTE DE TAPIA

DR. MARIO GASTEAZORO—DOÑA RITA DE GASTEAZORO



Como un homenaje de cariño y simpatía al Dr. Mariano Gasteazoro, el cultísimo diplomático, médico y amigo que ha sabido hacerse una admosfera de afecto y respetabilidad en Panamá, publicamos

en esta página su retrato y el de su bella esposa doña Rita quienes parten para Nicaragua mañana por una temporada.

A los apreciables viajeros les decimos un hasta luego cariñoso.

MAURICIO DEKOBRA, EL NOVELISTA DE MODA

Nina tiene la culpa....

Si salgo a escena por un momento para decir mi impresión sobre uno de los novelistas contemporáneos más leídos, sin duda alguna Nina tiene la culpa. Porque transportándome libros y libros de Colón a Panamá en una agitación silenciosa e inteligente, desde la extensa librería del Cónsul Bruni, me ha proporcionado la ocasión de leer con más extensión a Dekobra, el novelista de moda en Francia.

Hace algunos años el público intelectual romano se conmovió con la llegada de Dekobra y el lápiz certero de Orio Vergani lo retrató en tres rasgos; hasta mi llegó la conmoción y tuve curiosidad de conocer al escritor cosmopolita, alojado con pompa, en el Excelsior.

Mauricio Dekobra es un gran señor elegante, al cual, como a las mujeres, no se le puede preguntar la edad. Su aspecto, en el 1925 era el de un hombre de cuarenta años, que se mantiene ágil, alejando de manera persistente la vejez, merced a los ejercicios físicos: es un cultivador ferviente de la gimnasia y de los depor-

tes y observador atentísimo. La ductibilidad propia del francés se acentúa en él en un rasgo muy natural de su temperamento que le permite adaptarse prontamente al medio y profundizar en el espíritu de las gentes que trata. De ahí que un año después de su visita a Roma, leyera con maravilla su descripción acabada de la vida elegante romana con sus grandes rasgos y sus pequeñeces y miserias.

La madonna de los coches-camas es una buena muestra de este aserto. El arte chincurcio Dekobra, novelista que mira más de docientos cincuenta mil ejemplares de sus obras, pertenece al género de aventuras, tal como se entiende en los tiempos modernos en Francia. Es una especie de Pirre Benoit con casi tanta fortuna como este. Dekobra como Benoit, han vuelto sobre las huellas de los fecundos novelistas como Dumas, y han optado por escribir novelas de series, con un éxito extraordinario. Pero el método de estos escritores modernos es diferente: la seriedad en el relato que no llega nunca a lo inverosímil ni a lo extraordinario, la observación minuciosa de los personajes, el examen psicológico de ellos que indudablemente responden a un tipo determinado de cada país en que se mueven, la ligera niebla de ironía que flota sobre algunas de sus observaciones, hacen de

las concepciones de Mauricio Dekobra algo original, a pesar del viejo método de aventuras usado por él. En las novelas de aventuras de antaño, el autor no se preocupaba ni de la psicología de sus personajes de su humanidad. Se contentaba con presentarlos y moverlos como las marionetas; su desenvolvimiento era completamente arbitrario; el escenario, el ambiente, el paisaje, las condiciones de vida eran igualmente descuidados. Dekobra casi tanto como Benoit, ha sacrificado el número de las aventuras a la cualidad y la justificación: se ha ingeniado en hacer vivir a sus héroes, en darles caracteres civiles y humanos; se ha complacido en describir ambientes delicados y suaves, quizá un poco excesivo en esta característica, y ha colocado a su personaje en un marco delicado y elegante.

Alguno encontraría en Guido da Verona, el escritor italiano, un sesgo de Dekobra. Quizás, con la diferencia de que Mauricio Dekobra mantiene siempre una actitud artística impecable, que pierde en ocasiones da Verona. Dekobra no tiene la preocupación danunziana del autor de "El hombre que fué dos", ni su obsesión lírica. Mauricio Dekobra, por lo demás, conoce bien el oficio y no deja caer nunca el interés del lector. Sin ser un gran escritor, ni un innovador, ha sabido presentar sobre una plataforma moderna las figuras de su tablado y construye para ellas historias de amor, de pasión, y de misterio, a veces con una intención picaresca: la elegancia y la fatalidad de la mujer parecen haber sido creadas especialmente por él para los elementos femeninos de sus concepciones.

Mick, la picareza; la Venus a rotación, Griselda, te amo; la Checa y otras muchas novelas suyas pueden apagar el tedio de los días iguales y ser leídas sin sobresalto por la lectora más exigente en materia de moral o de religión, porque Mauricio Dekobra no es hombre que se mete en esas honduras...

Lola Collante de Tapia

Octubre 25/1931.

TEL. 703

DRS. ODIN
OPTICOS OPTOMETRISTAS
GRADUADOS
Paris, Nuev. York, Philadelphia
7091 AVENIDA BOLIVAR
COLON

la común puede desarrollarse muchos estilos de mangas. Agregándole una pieza a ambos lados de un molde de manga angosta, como se muestra en A, se obtiene un molde para una manga ancha recta. Obsérvese en el diagrama, que los bordes de las costuras y del extremo inferior de este molde, se cortan ligeramente curvos. Esta manga ancha puede dejarse suelta en el extremo inferior o recogerse a un puño. En muchos de los nuevos trajes la vemos suelta con una bocamanga de tela de contraste.

Pero volvamos a la manga volante, que es lo que realmente se destaca como más nueva y elegante: corrientemente mide al rededor de 50 cm. en el borde inferior, mientras que la manga recta más ancha alcanza solamente a 40. Para desarrollar el molde de la manga volante se empieza con uno de manga recta amplia. Se traza una línea longitudinal por el centro de este molde y otra horizontal a la altura del codo. Luego se recorta por la línea vertical hasta la línea del codo, como se indica en B. Se extiende la abertura por un espacio de 12 cm. en el extremo inferior, como en C. Al desplegar esta abertura se formarán presnes a ambos lados de la línea del codo, los bordes del molde deben completarse en estos puntos como se muestra en D y E. La longitud que recoben los presnes debe agregársele al extremo inferior del molde como en F y G.

Recientemente tuvimos una lección sobre la manera, de agregar un cierre diagonal, tal como el del traje de la ilustración, a un molde de corpiño común. Muy pronto explicaré el método de añadir costuras decoradas a un molde falda volante.

la muñequita de los ojos radiosos, la heredera de la espléndida belleza de todas las mujeres de su familia, entra hoy en su primer año de existencia. Es como una dulce y linda florecita que abre a la luz su corola de seda. En torno a ella aletean los besos, los mimos las caricias, y sus pies breves no saben aun más que de los pasos leves e inseguros de la infancia. Ojalá que siempre tenga cerca a ella la mano amorosa que se tiende con premura, las sonrisas de amor, los mimos y los halagos para que llegue a ser una magnífica rosa de belleza y de gracia, en la luz y de sombras.

NUEVAS MANGAS VOLANTES

Si queremos copiar los nuevos trajes que son realmente elegantes, debemos aprender a cortar las mangas volantes. Dejemos a un lado la idea de que se puede obtener una manga volante con solo agregarle un pedazo de ancho al molde de una manga común. Es muy sencillo convertir un molde de manga común en uno de manga volante, pero las líneas deben llevar cierta dirección especial que requiere la nueva moda.

Valiéndose de un molde de man-

Belleza en la PUNTA DE LOS DEDOS con tinte rosado natural

Las uñas adquieren un brillo de perfecta belleza mediante el barniz de Glazo, pulido como un espejo, que les da el encantador matiz rosado que les es natural, el tono sutil y delicado que prefieren todas las damas distinguidas. Cada movimiento de la mano pone destellos de belleza en la extremidad de los dedos. El brillo dura toda una semana, sin perder frescura y sin que caiga la capa que lo forma.



Agente
Sr. R. AGOSTINI
Apartado 387, Colón

GLAZO



Se obtiene en todas las perfumerías y droguerías.

GRATIS!

LA MEJOR Y MAS ECONOMICA

Guarden las etiquetas y cambienla por cualquier clase de mercancías a razón de 1/2 Cts. ORO LAS GRANDES Y 1/4 Cts. ORO LAS CHICAS, en cualquier tienda de abarrotes.

GLORIA LECHE EVAPORADA

Leche Pura y Sana

hablando con don joe

En nuestra opinión don Joe Lefevre es el diplomático que durante su carrera más ha sabido hacernos conocer en lo que valemos en los diferentes países en que nos ha representado. Sabedores de su llegada a esta ciudad, procedente de la República de Colombia, nos dispusimos hacerle una visita para enterarnos de la situación porque atravesara esa tierra, la cual, según informes que obteníamos por nuestros canjes, está atravesando por un período de crisis económica más angustioso que el nuestro.

En la regia mansión de don Juan Ehrman se hospeda el Ministro Lefevre, y allí fuimos a interrogarlo. Con la gentileza y don de gentes que lo distinguen don Joe nos recibe y se dispone a contestar nuestras preguntas.

Del Dr. Olaya Herrera nos hanifiesta que en efecto la situación fiscal de Colombia es difícil, pero que merced a los supremos esfuerzos del presidente Olaya Herrera, pronto la situación se normalizará, y se tienen esperanzas de que con las últimas medidas tomadas por el Gobierno el comercio interior tendrá un resurgimiento halagador.

De Dr. Olaya Herrera nos habla encomiásticamente, haciendo resaltar su acendrado patriotismo y el impulso que le ha dado a Colombia en el poco tiempo que lleva de estar rigiendo sus destinos. "Si el Dr. Olaya Herrera no logra sacar a Colombia de sus dificultades difícilmente habrá quien lo pueda hacer", asevera enfáticamente don Joe.

En cuanto a política nacional, el Ministro Lefevre se esquivo responder a nuestras preguntas, más nos dice que confía plenamente en la sinceridad y neutralidad del Dr. Ricardo J. Alfaro.

"El movimiento cívico del 2 de enero, en mi opinión, contribuyó a darle prestigio a nuestra nacionalidad en el exterior", afirma don José. "En Bogotá mucho se comentó la gentileza y caballerosidad de los derrochadores del pasado régimen. Nunca se hubiera imaginado una revolución que rodea de todas las garantías y consideraciones a sus contrarios, hasta tal punto que, por decirlo así, se les dieron todas las facilidades y merecieron todos los respetos. Por la muchachada de Acción Comunal don José siente admiración.

Nos dice don Joe que su venida a la tierruca obedece a llamamiento del Poder Ejecutivo, y que es casi seguro que será trasladado a Costa Rica. Como preguntáramos si la Legación de Costa Rica no era de menor categoría que la de Colombia, el ministro Lefevre nos dice que así parece ser, pero que si se toma en consideración el arreglo de nuestros asuntos limitrofes con tiquicia, llegaremos a la conclusión de que es superior la categoría, así como difícil la misión. Don Joe confía en poder dar por finalizado el affaire fronterizo, y espera en esta vez salir airoso en su misión, al igual que en todos los casos que hasta ahora le han tocado resolver.

Inquirimos el por qué de esa simpatía que él le merece a los chicos de la prensa en todos los lugares donde nos ha representado. "Especialmente nos dice que la causa de esto es que él, lo mismo que su hermano don Ernesto Tidel Lefevre, (Q. E. P. D.), y su hermano Edwin, periodista, don Joe y don Ernesto

representaron entre nosotros a United y a la Associated Press en la época anterior e inmediata de nuestra independencia.

Por recortes de la prensa hemos podido darnos cuenta cabal de las múltiples simpatías de que goza en todos los círculos sociales y oficiales de Colombia el ministro Lefevre, y esperamos que así será en la hermana Costa Rica, pues su exquisito trato y su amena charla convidan a estrechar relaciones.

No queriendo robarle su precioso tiempo al Ministro Lefevre, dimos en este punto terminada nuestra charla. Al estar en la calle, don Ernesto de Pool, el indiscreto y casseur fotógrafo, nos dice: —mira, chico, este don José es diplomático hasta cuando duerme, y no se le puede sacar punta."

Fgm.

EL DIA DEL CORAZON DEL MOOSE

La hermandad de la Logia Moose dará esta noche un regio baile y ofrecerá a sus admiradores y socios recitales y música selecta con motivo de la celebración del día del Corazón del Moose, animal este que, según nos dicen, está lleno de tanta generosidad que prefiere perder su vida antes que permitir se le cause daño a ninguno otro.

Como de costumbre, el festival del Moose de esta noche será un éxito y a él concurrirán los más granado de damitas y caballeros de nuestra sociedad. En el día del Corazón del Moose, damos votos por la prosperidad de la hermandad y por medio del Dictador, Dr. Rafael F. Morales, enviamos nuestras gracias a todos los miembros por la deferencia de invitarnos a compartir con ellos la alegría de esta noche.

LA ESTR

Taller de tapicería, G
blico. Es el único en
cuenta con un depa
do de TAPICERIA. f
dera en general. T
W. A. PINNOCK. /

cosas qu

Colaboración

Un gotero para echarl
calde.

Aunque sea una corne
Que don Pancho vuelv
McKay le ponga otra vez
Que Villegas sepa qu
siete.

Que las Escuelas le
tractor Civil .

Que Preciado le sul
Que "Prensa Ilustra
a aquello de las "inte
que se le muere el pac
Un retrato del e
Fotograbador.

Un vestido para l
ra que don Héctor vu
Que encierren la
Panamá Viejo.

Una flecha que
Subdirectora.

Un letrado que i
Excelsior o hay tamb
Que el Ferrocal
Que Duncan se
es solamente para e
Un despertador
de La Aurora.

Una manifestac
Que Roque co
nana con la misma
lo ha venido hacie

Que Papá M
berón si el Chiari
Que el Dr. Dutari ed
locura en las luchas polít

La cantidad de cuca
Ezequiel Urrutia.

El origen albino d
Saber quien es el
La fórmula de ron
La cacafonía de J
El susto de Willi
patner había sido c
El por qué de
Ortiz.

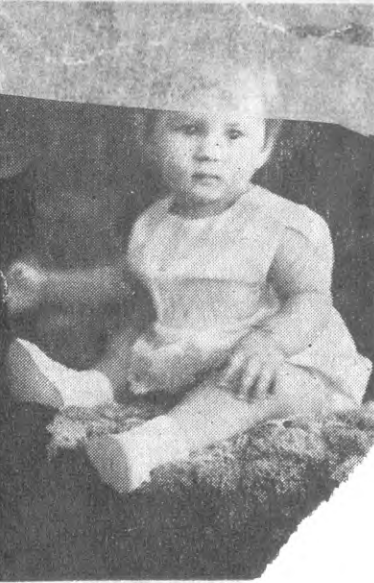
Las visitas d
mellenas, en cier
El fight ent
ción distritorial
La piel de
ra señoritas.

que todo el m
triotismo, abn
mildad, liber
Harmodio si
blo de Pana
vidiada sill

EN U'

La s'

Nina Helen Ruth Peck



Linda como un
cantadora com
de alegría
de su

pasatiempo

1.—Sar
eres m
Quit
ra m
"Pr
te

que las tenga
maque tantas veces
sino retrato en sus colum
s.
—Tiburcio.

6.—San Antoñito:
Ilumina la mente de nosotros
para decirle algo al mundo donde
crea por fin que el liberal sincero
no lo es, única arma que, como
bien sabes, podemos esgrimir en
contra.

—Panchista fervoroso.

Antoñito: Te ofrezco
tento de todos los
E para
y mon
carlño
aviene
nuir mi
estos
n-
e-

o chino o un chino literato

LAS GIRL-SCOUTS DE LA PROFESIONAL

— por Whoopee —

Ante numerosa concurrencia que llenaban los puestos del Gimnasio Nacional, quedó inaugurado el miércoles último en la noche, el Cuerpo de Exploradoras o Girl-Scouts, compuesto en su totalidad por alumnas de la Escuela Profesional.

Con un magnífico número se dió comienzo al programa elaborado para esa noche, que consistió con una demostración gimnástica por un grupo de alumnas de dicho plantel, que después de terminar los ejercicios, fueron muy aplaudidas por el público.

Acto seguido y por los acordes de la marcha "La Bandera Panameña" ejecutada por la Banda Republicana, invadieron al salón del Gimnasio el Cuerpo de Exploradoras Panameñas, quienes fueron recibidas por el público con calurosos aplausos.

Luego de haber marchado alrededor de la pista, ocuparon el centro del salón y allí después que la Secretaria de Brigada, Srta. Montserrat Pujolás leyó una alocución, las girls-scouts prestaron juramento solemne, pronunciando en alta voz la Promesa y el Código de Honor.

Otros de los actos que le gustó mucho a la concurrencia fueron los gritos y cantos scoutistas y por último el Himno de la Exploradora, que hizo que el numeroso público las ovacionará con grandes y calurosos aplausos.

Para terminar el acto hubo un partido de Basket, entre las coeducandas del Instituto Nacional.

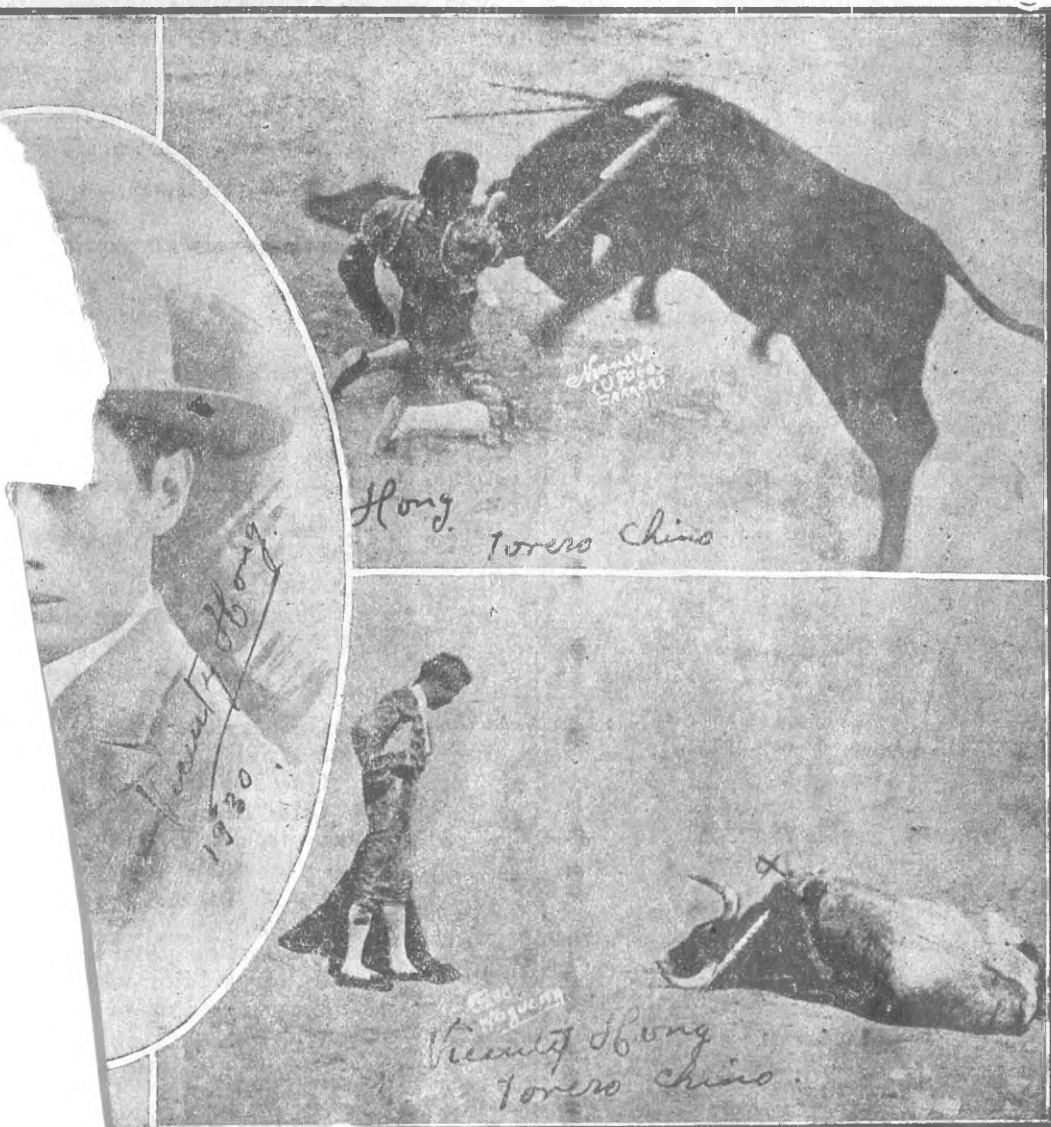
Antes de terminar quiero enviarles mis sinceras felicitaciones a la Escuela Profesional y especialmente a las señoritas miembros del Cuerpo, como también a la Srta. Ernestina Sucre y a los señores Carlos Solé Bosh y Adolfo Samudio por el triunfo que obtuvieron.

otra parte, la plaza necesita algunas reparaciones.

Hemos estrechado la mano de este torero que es chino y escritor revolucionario y al hacerlo hemos admirado en él a la moderna juventud china que hoy trata de hacer la grandeza de su país.

ORDINARIO QUE SE SEPTIEMBRE DE 1931

....B.	50,000.00
	15,000.00
	7,500.00
	9,000.00
	100.00



os por la aventura in-
cuándo es usted torero?
nació a usted la afición
brava? En dónde hizo
prendizajes?
si con caló de torero
ente Hong empezó a

—Soy, señores, y pasé los
meros años de mi vida en la
ad de México donde mi padre
comerciante. En esa ciudad me
raba haciendo mis estudios
osofía y Letras cuya carre-
traía, andemente, cuando,
stél contiguo a mi casa
n unos toreros que hicie-
d con mi padre. Fui in-
ellos para ver las co-
tonces, a mi espíritu
atrajo grandemente
traje de luces. Más
ayos y lo demás lo
ersos públicos que
uar.

—Sí, señores, he actuado en las
plazas de Madrid, Sevilla, en Méxi-
co donde me mi debut y en Lima.
Por Panamá he pasado muchas
veces, pero no he tenido la suerte
de actuar.

—Habla usted el castellano con
gran corrección!...

—Un poco, lo escribo mejor. Soy
escritor y me propongo dar a la
publicidad, en español unas cuan-
tas obras que tengo escritas, las
que no pude editar en España por-
que no me permitían la libre ex-
presión. Entre ellas se en-
cuentra este
trabajo que he
titulado: "Dormir
del Mar" una novela folclórica
que trata de la pirata china y un
treatro que ha merecido muy sim-
páticas críticas y cuyo argumento
lo tengo registrado en Madrid, in-
titulado: "LA INFLUENCIA DEL
OPIO". Pero, señores, la vida erra-
bunda del torero me impide dedi-
carle una mayor atención a mis
libros. No obstante, haré lo posi-
ble por editarlos en Lima.

—Cuándo será su debut o
namá?

—El señor Editor
empresario
más co.?

Los
esqr
m.
de
ui.

cha clásica de Panamá, el 3 de
Noviembre. Yo también lo creo
así porque es necesaria hacer una
selección del ganado, es difícil en-
contrar ganado bravo con nobleza
suficiente que responda para el
éxito de una buena corrida. Por

¿Le duele EL CUERPO?

A veces in-
fancia



Con qué magestad y elegancia ha salido el "Suriname" del puerto de Balboa. Todo hace pensar que tendremos un viaje feliz y en efecto, nunca en el mar se dieron cita tanta calma y frescura. Es como si el mar nos hubiese invitado a una fiesta de olas y de espumas. Qué noble ha estado el inmenso mar. Y cuánto más noble, más bello nos parece. ¡Qué cosa tan difícil y tan hermosa es ser nobel! Y como lo había visto ya en mi fantasía, las aves marinas van pasando una tras otra, igual que si una mano invisible escribiese algunos puntos suspensivos de algún pensamiento marino. Decididamente: "el vuelo de las aves me enamora."

Al fin ha entrado la noche, que en el mar, es un delicioso cuento de hadas. Ahora siento el ataque de esta vieja enfermedad de soledad de la que sufro. Deseo estar sola, ya he cantado y he recitado bastante con algunos de mis compañeros de viaje. Necesito estar sola y, cautelosamente, me separo del grupo de pasajeros a los que parece no les llama la atención la fiesta nocturna que el mar celebra en nuestro honor. Me voy entonces a un lugar solitario y muy elevado, desde donde podré rendir mi adoración a la noche. Hay momentos en que parece que el espíritu se desmaterializa por completo, se sublimiza y exalta, que sentimos como si una voz divina hablara a lo más profundo de nuestro ser. Yo estoy en uno de esos momentos. O es que mi espíritu se ha adueñado de toda la belleza que nos rodea, o es que la belleza se ha adueñado de mi espíritu.

No puedo explicarme como es que ninguno de los tantos pasajeros con los que viajo, ha buscado este simpático lugar en donde estoy. Ellos encuentran mejores motivos en el dominó o en las cartas. Cuestión de gustos. Mi mejor mo-



La manera más natural de tomar un laxante...

¡Masticando! Largos estudios científicos han permitido a la preparación, bajo forma de chicle, de un laxante—Feen-a-mint—cuyo valioso ingrediente medicinal se lleva a los intestinos, sin percibirse, gradualmente... ¡con la saliva que produce el mascararlo!... Esto sí que es natural y agradable... y los resultados son notables: sin cólicos ni dolores, Feen-a-mint estimula suavemente la limpieza intestinal y corrige el estreñimiento. Por eso infinidad de personas van dejando los antiguos métodos y optan por

Es benéfico y seguro porque se masca

Feen-a-mint
El chicle-laxante—Sabe a menta.

UNIFORMA sus brazos, sus espaldas y la cara dentro de una beldad encantadora con efectos mas completos, que los que se pueden obtener con el uso de los Polvos de Arroz. Ni desaparece, ni se agrieta, ni produce manchas.

CREMA ORIENTAL
de GOURAUD

La varita magica de la belleza

S210 Ferd. T. Hopkins & Son
New York Montreal London Paris Havana

.....y al pasai

A BORDO DEL "SURINAME".—UNAS CARAS AMIGAS EN PUERTO ARMUELLES

tivo está en el mar con sus galas nocturnas. Estoy pensando en todo y de pronto se me ocurre pensar en la suerte del pobre hombre que en lo más profundo del barco y con un calor intenso, tiene que avivar el fuego de las calderas; e interiormente me digo: la persona más importante del barco, no es el capitán, sino el pobre fogonero, y como tal, le envío un pensamiento cariñoso. Al día siguiente la telepatía estuviese más desarrollada para que él supiese que iba hay una muchacha que le dedica un recuerdo! Entonces, por un momento y olvidando su cara y sus vestidos sucios, se acordaría de placer, el mar y yo, celebrando la amistad del pobre fogonero, me habría conreído.

Después de un rato, vuelvo a reunirme con mis compañeros de viaje, entre ellos hay un médico costarricense de lo más galante y caballeroso, quien tiene para esta servidora la mar de atenciones. Le mismo unos jóvenes chiricanos. Todos son atentos, pero ninguno como el Mayordomo del barco, este señor no da la ida por la venida, durante todo el viaje, hemos recibido tantas atenciones de este señor, que ya hasta empalaga. Hasta ahora se las he recibido con cierta reserva y seriedad, ni siquiera le he sonreído, pero en una de esas ocasiones, en su pésimo español, nos dice: "oh, señoritas españolas muy buenas, señoritas de Estados Unidos, solo gustan dinero, dinero". Ahora sí le sonrío con toda la cara al Mayordomo, y pensar que le había llamado cara de tomate. Sus palabras que encierran una queja amarga, me dicen el elevado concepto que los sajones llevan de la mujer de América española y son toda una opoteosis al espíritu de nuestra mujer. Sí, le digo al Mayordomo, tiene Ud. razón, nosotras damos alma, alma, no por dinero. Ahora me explico la mada amabilidad del Mayordomo para con estas señoritas españolas que no le dan sólo el dinero. Qué orgullo me han hecho sentir sus palabras.

Por fin hemos llegado a más

Armuelles. El paisaje es realmente encantador y muy azul y pensar que yo le había visto rojo. Qué le vamos a hacer? Nos reciben un lindo ramillete, hace simpáticas muchachas a cual más cariñosa y alegre; las acompañan varios caballeros de lo más distinguido de David. Son todos amigos

sinceros de Clark que han ido la noche en Puerto Armuelles sólo para darnos la bienvenida otro día! Allí les ha traído tesía y la comprensión, la nobleza, parecen decirnos bien venidas, hemos olvidado los rencores para que de nuestra casa, la vuesa

nuevos dirigentes

(XXIII)
LOS
CONJUGACIONES
Los señores o que
Dr. FARMODIO ARIAS

1º—El no haber continuado la Revolución del Dos de Enero en

cantidad de GOBIERNO DE FACTO, convocando UNA CONSTITUYENTE compuesta por los mejores elementos del país, en cual habría lanzado el candidato presidencial para el nuevo período constitucional.

2º—El haber nombrado EN SU GABINETE, al más formidable de sus adversarios o contendores S. E. DON FRANCISCO ARIAS PAREDES, el cual en dicho puesto necesariamente aumentaría su popularidad y prestigio.

3º—El haber aceptado el honoroso cargo de Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario ante el Gobierno de Washington, DEJANDO SIN GUIA ESPIRITUAL y abandonada a sus propias fuer-



De pura crema, preparada cuidadosamente bajo condiciones sanitarias.

Se conserva inalterable.

OTIS McALLISTER & Co.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA.

AGENTES
SASSO & CO.
PANAMA.

importa, no
espíritus q
bra para
guijarros
hay otros
de rosa?

En Da
co tiem
"triste s
las loc
de la
do poi
dad. N
Cemei
por s
tuvie
Cole
to c
tá S
me
cne



Acabar con la
TOS

es imperativo. Conocer lo que es bueno, es esencial.
30 años de eficacia justifican la fama de la

MIEL Y ALQUITRAN DE PINO DEL Dr. BELL

PASAJEROS Y ENCOMIENDAS PARA EL INTERIOR

Para turismo o chiva para viajar o enviar una encomienda al interior solicite en la Agencia de Pasajeros y encomiendas para el Interior.

—Mercado—Calle Ramón Valdés y Avenida Norte. Teléfono 1347.

SEGURIDAD Y EFICIENCIA EN EL SERVICIO.

Agente JOSE ANTONIO MENDIETA

Un poco

Dr. Q. Rioso

que da" quien tiene su local en la calle Primera N° 5.

Esta entidad está formada por jóvenes de ideas muy avanzadas, que si las llegan a cumplir serán el orgullo del Barrio de Chiriquí. Digo el orgullo del Barrio de Chiriquí por que en él no se ha formado hasta la presente una corporación de esta índole.

A las 8 y 30 el Presidente de la abierta la sesión. Al pasar a todos estaban presentes me el "Sheik" de la Calle Primera Rafael Escobar que seguramente se encontraba en la "CUE DE ROLANDO". El Presidente-fael Sánchez (el mecánico de derwood), un muchachote grande que su papá, gastador Vividor Sánchez, (dicen que imos, a mí no me consta) s querido lector sentado en torio durante la sesión, ivo que el Príncipe de Gados proponen, discuten y a que ni los Honorables s.

to más acalorado fué en linga Rodríguez propuso celebrar el aniversario ación de la Sociedad, se el día 31 de Diciembre n baile de gala en la la Srta. Policarpa Ri o el Tesorero Beltrán e mejor se daba una

precito del mañana, quien reina de manera absoluta en su hogar. Harmodio es el dolor de cabeza de la mamá, pues desde muy pequeño ha revelado su temperamento de revolucionario del hogar materno.

GRAFICO que cuenta entre sus admiradores y amigos al buen mozo Germán, cumple con el deber de felicitarlo con anticipación en el día de su onomástico que es el domingo 25.

Se nos ha comunicado que con motivo de este acontecimiento social obsequiará a sus vastas relaciones infantiles con una fiestecita en su casa residencia, la que tenemos la seguridad de que será muy concurrida.

cena en el Miramar, le cual todos aprobaron. (Según informes, el día se suprimirá la cerveza, y lo nico que se tomará será Champaña). Esto fué lo último que se discutió y después que en la sesión se declaró cerrada, se ordenó la compra inmediata de un "TUNGUITO" de B/. 10.00.

Después di un recorrido por las Bóvedas y pude ver tantas cosas que mejor que no diga nada, pero le pido a estos caballeros de la REAL ACADEMIA DE ELENA lo siguiente:

A Rafael Escobar que se mude siquiera por dos semanas del Barrio de Chiriquí por que sinó nos va a dejar sin una joven para pelar la pava.

A Vividor Sánchez que no se esconda tanto detrás de la puerta cuando lo ve la vecinita del frente.

A A. Bell que le compre un SPRING al campeón.

A Arturo Haskins que no enamore más a Cuchita Luria, porque lo que ella quiere, es matrimonio.

A Chito Gordón, que no esté tanto parado en un poste que hay en la calle Primera.

A Bullo que no moleste tanto al pobre Julio y se deje de tomar tanto "guaro".

Y basta por hoy que sinó tendría que tener más claveles que una.....

SOCIALES

La preciosa chiquitina Gladys Vergara, encanto de sus padres, vió nacer la primera flor en su existencia el jueves próximo pasado. Deseamos que en la vida sean sus madrinan las Hadas de la belleza, de la alegría y de la fortuna.

El señor don Rafael Antonio Diez en el día de hoy ajusta un año más de vida consagrada al trabajo y al estudio, por cuyo motivo nos es placentero unir nuestras felicitaciones a las muchas que sin duda recibirá de parte de sus familiares y amistades.

ACEITE DE OLIVO MARCA SENSAT "SUPERIOR"

—En Latas—

1/4 Litro a	B. 0,15
1/2 " a	" 0,25
1 " a	" 0,50
2 " a	" 1,00
5 " a	" 2,50
16 1/2 " a	" 7,50

—Embotellado aquí—

1/2 Botella a	" 0,20
1 " a	" 0,40

ACEITE SUBLIME

—Embotellado en España—

1/8 Litro	B. 0,20
1/4 " "	" 0,30
1/2 " "	" 0,50
1 " "	" 1,00

ACEITUNAS SEVILLANAS

—En Latas—

1/2 Kilo a	B. 0,35
1 " a	" 0,60
5 " a	" 2,25
Por libra a	" 0,30

VINAGRE DE VINO PURO

1/2 Botella, a	B. 0,20
1 " a	" 0,40

—DURAN—

Teléfono 426 y 246.

Reparto a domicilio

HOMBRE EXTRAORDINARIO

Una importante Revista literaria, ilustrada de París, ha ofrecido una curiosa información que ha sido muy bien acogida por sus lectores.

Se trata de la existencia en un lugar del territorio de Alemania de un individuo que por el desarrollo de su musculatura y fuerza, ha causado la mayor admiración de cuantos tienen conocimiento de sus hechos y de sus obras.

Ese Hércules levanta a pulso una barra que pesa más de dos toneladas, lucha con un elefante y lo vence, y haciéndole frente a un toro fajador, por grande que sea, lo derriba, con una facilidad asombrosa.

A veces se le oye exclamar—recordando a Alquímedes— Dénme un punto de apoyo, y levanto, a pulso, un camión repleto de mercancías. ¡Y vaya que si lo levanta!...

El reporter de un importante periódico de los Estados Unidos se decidió a celebrar una entrevista con ese huracán, en forma de persona, y dió comienzo a su interrogatorio, en esa forma:

—¿Consume usted mucha carne?
—Ninguna.
—¿Cómo!...

—Ninguna—le repito.

—¿Come frutas?

—Muy pocas.

—¿Y cuántas veces como usted al día?

—Precindo de eso.

—¿Entonces tomará mucho alimento en líquido?

—Eso es otra cosa.

—¿Y ese líquido en qué consiste?

—Me sostengo con leche.

—¿Leche preparada con otros ingredientes?

—Leche pura.

—¿De cualquier clase?

—¡¡¡Nunca!!!... De una leche especialísima, por sus condiciones de higiene, de nutrición y de sabor exquisito.

—¿Puede saberse cuál es?

—La marca incomparable "LA GLORIA".

La Revista expresada se encuentra en manos del Sr. Saturnino de la Peña, el muy diligente, activo, probo, inteligente y correcto Representante de ese producto, que ha llegado a extender por todas partes, dando a conocer sus excelentes cualidades.

Y el que quiera más informes, que se entreviste con el Sr. de la Peña.

Un Atleta De Chitré Participará En El Marathón Juan Díaz-Santa Ana

por WHOOPEE

Según informes recibidos de la A.N.P.D., uno de los atletas que sorprenderá a nuestros "galgos" en el Marathón Pedestre de Juan Díaz—Santa Ana será Juan de Dios Santa Ana, corredor chitreano que está dispuesto a romper el record que han establecido nuestros maratonistas en años anteriores y lograr obtener el triunfo en el evento de este año.

Juan de Dios Santa Ana, estuvo entre nosotros en días pasados y ha regresado a Chitré, con el propósito de comenzar las prácticas lo más pronto posible, para estar en condiciones inmejorables para el 3.

Según nos han manifestado personas procedentes de ese lugar, varias damitas de la sociedad chitreana, se hayan en el trabajo de reunir fondos para hacer una apuesta a favor de su corredor y que varios fanáticos chitreanos aceptan cualquiera oferta de apuesta.

La resistencia y velocidad de "La Esperanza Chitreana", puede verse en práctica que ha efectuado, saliendo de La Arena (Chitré) a Las Tablas, cuya distancia cubre más o menos 54 Km. y lo ha hecho en 6 horas y 15 minutos ida y regreso.

Deseamos a nuestro amigo Santa Ana buena suerte en su empresa, y ojalá no olvide que para este Marathón se han inscrito corredores de Bejuco y no dejemos atrás al amigo Harrison y a los numerosos maratonistas capitalinos, que creo que ya han empezado sus prácticas para lograr sus victorias el día de nuestra Independencia.

SALUTACION

Procedente de Costa Rica, donde fuera a restablecer su quebrantada salud, llegará hoy a nuestra ciudad el culto caballero, distinguido amigo y colega Dr. Víctor Florencio Goytia, director del semanario "MISELANEA GRAFICA." Al presentar nuestro saludo al Dr. Goytia, hacemos votos por su prosperidad y bienestar personal.

Sra. Dominga Zambetta



Hacia la ciudad del Boquete partirá hoy la simpática dama con cuyo retrato hornamos esta página. Escritora de altos quilates, la señora Zambetta sabrá avalorar las bellezas del Valle de la Luna donde su espíritu ávido de emociones tendrá una magnífica fuente de inspiración.

Deseamos a la señora Zambetta, una feliz permanencia y un pronto regreso.

Visite el "LUNA PARK"

EN

"Panama la vieja"

Ofrecemos a Ud. un servicio de primera clase

CANTINA

CON PRODUCTOS IMPORTADOS

Especialidad en Comidas a la Carta—Toda clase de sandwiches

PLATOS FRIOS Y REPOSTERIA

Propietario, J. M. Ramírez Jefe de Cocina, John Meyerbeck Gerente, German Yebras

Para Lápidas, Monumentos, Cruces, etc.

ACABADOS DE LLEGAR

SOLICITE PRECIOS DONDE

CASIMIRO MORENO

GRANDES REBAJAS

TELEFONO 1144

COSAS DE COLON

El Ex-Barón Aceituna

LA GENTE EN POLITICA LO QUE QUIERE ES PLATA

Para aquellos interesados en la marcha del movimiento político ha de serles agradable la noticia de que para el que quiera remediar sus necesidades caseras diarias, el panchismo está pagando a razón de cincuenta centavos oro por cabeza a los que se inscriben en el concejo, un dólar veinticinco a los que consiguen "carnada", y uno cincuenta a los "capitanes".

El panchismo es ahora mismo una solución de la crisis que también sufren las gentes de esta ciudad. Las gentes, decimos, porque el sentimiento patriótico de todas las clases no pestañea para pasarse al lado, aunque bruscamente, que cree va arriba por el momento. De esta clase tenemos a individuos del régimen caído el 2 de enero que hasta hace poco vociferaban en público lealtad para Demóstenes y para la causa entera del partido liberal nacional; ahora esos mismos individuos, que a mediados del año se pasaron al panchismo son ahora harmodistas porque las influencias le han ofrecido un buen despacho. Son cosas acá que sabe uno de fuente más o menos cierta, pero que puede suceder.

De manera, pues, que todo es cuestión de panza en este momento. El espíritu de conservación desarrolla su inteligencia necesitada más allá de los sentimientos patrióticos. Estas elecciones no las gana el que más saliva trague, como dice el dicho, sino el que más plata regale para "dignificar" las conciencias. No lo está haciendo el harmodismo ni lo está haciendo la oposición. Lógicamente, los necesitados se van con el que les ayude mejor. Esto es hablando imparcialmente, aunque la verdad sea amarga para todos. Ya las gentes de los pueblos, es decir, los "carneros", son muy contados los que comen del cuento del altruismo, de la dignidad, del patriotismo y demás yerbas. Ahora en tiempo de peregrinos eleccionarios lo que habla es la plata, lo que saca de apuros de cualquiera manera que sea. Y en una ciudad en donde hay cientos de cientos de panameños, colombianos, chinitos, chombos y machiguas analfabetas que operan el milagro de dejar firmado el libro correspondiente del partido que les paga, todos ellos son necesidades apremiantes, pues no

CLINICA DEL DR. WENDEHAK

Tratamiento de enfermedades venéreas, sífilis de la piel y trastornos internos de la mujer.--Abierta de día y de noche.

Llame a cualquier hora al teléfono 11, Colón.



Señorita "Tita" Sierra IV hermana del colega Don Gavino Sierra Gutiérrez. La señorita Ana Matilde Sierra Gutiérrez, familiarmente conocida por el nombre de "Tita", es una bella maestra graduada el año próximo pasado en la Escuela Profesional en el curso de Economía Doméstica y en la actualidad ejerce el Magisterio en la Escuela Pablo Arosemena y República del Paraguay en Colón. Grande es el entusiasmo que ha despertado el Concurso abierto por las escuelas con el fin de allegar fondos para los niños pobres y sus regalitos correspondientes de Navidad.

El que éstas líneas escribe, no es miembro del nuevo Partido de la Neutralidad, y por eso abiertamente postula y vota por la popularidad y éxito que alcanzará Tita sobre todas sus contendoras. Dr. Dutari

van a ser tan valientes para dejarse morir de hambre cuando hay un candidato desprendido que les saque el viento del estómago. Estos piensan como el caucano aquél que era jefe de un presidio, y un día se le sublevaron los presos. El era uno contra cuarenta. El superior le ordenó que tomara un machete y se fuera encima,

BOTICA FRANCESA

No. 7021, Ave. del Frente—COLON

El mejor lugar donde obtener sus Drogas, Medicinas de Patente, Artículos de Tocador, Perfumes, superiores en calidad y más baratos en precio.

Perfumería finísima y artículos de tocador al precio de costo.

V. DELGADO M.

que eso sería una gran valentía. Pero el jefe del presidio, que bien se cuidaba su carne, le respondió al superior: "Mi comandante, de valientes el cementerio está lleno, y yo tengo mucha familia". Fue destituido por no ser valiente. Así que hoy en Colón ninguno quiere ser valiente para meterse en camisa de once varas si no hay mosca.

jo y de la rigidez e inflexibilidad de que se revestirán para impedir que personas indeseables o que no tengan su respectiva invitación, traten de penetrar al baile.

Hemos sabido que un selecto grupo de estudiantes de la Profesional y de la Normal, pondrá su nota de eucanto en el baile de los institutores.

Gran Recepción En El Instituto El 3 De Noviembre

Los muchachos del Nido de Aguilas, empeñados en una labor de amplia cultura social, vienen trabajando con entusiasmo y preparando con todo cariño la gran recepción que, para celebrar la efemérides patria, darán en el gimnasio de la casona el próximo tres de Noviembre.

Noble empeño el de los aguileños: tratan de hacer de su recepción del día tres un verdadero torneo de cultura; tratan de llevar a su seno todo el elemento sano de la familia estudiantil.

Nos han hablado del cuidado con que están haciendo la lista de sus invitados, de la rigurosa selección que reina en este traba-

Suntuoso Baile Habrá En El Artes y Oficios

La fraternidad "Cultura y Eficiencia", prestigiosa corporación estudiantil de la Escuela de Artes y Oficios, se prepara para celebrar con toda pompa las fiestas patrias del 3 de noviembre.

Ya están en circulación las invitaciones para un suntuoso baile que se llevará a efecto en el amplio salón de actos del Plantel, baile que estará prestigiado por una concurrencia selectísima y en el cual reinarán la cordialidad y la cortesía, tradicionales en los actos sociales de los artesanos.

Una vez más triunfarán los jóvenes del Artes y Oficios. GRAFICO está seguro de ello.

Limpie su organismo

Acedia, indigestión, náusea y otros desórdenes del estómago desaparecen pronto con unas cuantas dosis de

PILDORAS
Indianas Vegetales
de WRIGHT

En la
cajita
amarilla



PARA PASAR AGRADABLEMENTE UNA NOCHE, UN DIA, UNA SEMANA, UN MES, UN AÑO O UN SIGLO, LOS MODERNOS Y VENTILADOS CUARTOS DEL

GRAN HOTEL CENTRAL

Frente al Teatro Colón, Paseo del Centenario.
TELEFONO, 489.—LLAME A CUALQUIER HORA.

GABINETE DE CIENCIAS OCULTAS

El Prof. Antonio Lazcano se encuentra en Panamá de paso para Palestina, Egipto, Calcuta de India Inglesa, Arabia a donde ha sido llamado para grandes conferencias que se celebrarán en los SANTOS LUGARES bajo la dirección de la GRAN HERMANDAD ESTRELLA DEL GRAN ORIENTE.

Ofrece sus servicios profesionales en el ramo de la QUIROLOGIA, ASTROLOGIA E HIPNOTISMO CIENTIFICO.

La realización de sus amores, el cambio de fortuna, el destierro de sus penas, la adquisición de su felicidad están a su alcance:

Consulte al Profesor

ANTONIO LAZCANO

La prosperidad de sus negocios, el porvenir y felicidad de su hogar, su salud y dicha pueden ser pronosticadas por el profesor

ANTONIO LAZCANO

Próximamente en la ciudad de Panamá.

Permanezca atento a su llegada, pues su permanencia será corta. En esta misma hoja periodística daremos su dirección.

extremo

Tome sus

Sandwiches!



con leche Fresca

con leche pasteurizada en los establos de

ANTONIO TAGAROPULOS

No olvide que las fiestas de su casa o las excelencias de la cocina en su hogar dependen completamente de las magníficas cualidades de nuestros artículos.

Los más exquisitos jamones, encurtidos de todas clases, legumbres nacionales y extranjeras, frutas, nacionales, americanas y chilenas y todo cuanto ha menester para hacer las delicias de su mesa, encontrará usted en los almacenes de

Antonio Tagarópulos

Leche condensada, marca "DANESSA BRAND" la lata a 15 centavos y a 7 y medio centavos la media lata.

EVAPORADA, con toda su crema a 10 centavos y 5 centavos, respectivamente.

IMPARTA SUS ORDENES POR TELEFONO QUE SERA SERVIDO INMEDIATAMENTE

Teléfonos 499—429—616 y 138.

un viejo amor, ni se olvida, ni se deja!...

ANTECEDENTES

Serafin Ruiz, era uno de esos obreros del volante, que día a día se ganan el pan sobre cuatro llantas que incansables van mordiendo el pavimento por esas calles de Dios con la palpitación monótona de su rotación constante. Era Serafin, chofer de la Nestlé, repartía serenamente y con resignación la mercancía a los chinitos de esquina y todos esos vendedores de abarrotes al menudo.

Serafin manejaba un truck, mensajero pacífico e inconciente del alimento de muchos estómagos infantiles.

Tal vez mientras corría Serafin sobre la fiesta roja de los ladrillos de nuestra Avenida Central, nunca se imaginó la tragedia con que lo esperaban los días amargos de su porvenir. El destino de los hombres siempre lleva en el fondo lo inesperado y por eso, confiado en la tranquilidad de las horas del presente Serafin conducía con la sonrisa en los labios las latitas de leche Nestlé sin preocuparse por las sorpresas aciagas cuparse por las sorpresas aciagas

SERAFIN DA ALBERGUE TEMPORAL A INES

Un buen día, tal vez lleno de calor tropical, se encontró con Inés, una de esas tantas Magdalenas sin arrepentimiento, que abundan en esta grey multiforme y bulliciosa. Mujer de malos antecedentes era la tal Inés, pero Serafin cediendo quizá a un impulso generoso de su corazón, o seducido por la red de sus gracias femeninas, la recogió solícito y le dio albergue y protección temporal, solo temporal, como todas las cosas de esta vida llena de miserias, desengaños, alegrías y placeres pasajeros como la brisa siempre en viaje hacia nuevas regiones.

UN LABORATORIO RENOMBRADO DESCUBRE EL REMEDIO DE LA TIÑA DE LOS PIES

Nadie está seguro de no ser uno de los millones de víctimas de la tiña de los pies (herpe) infección parasitaria conocida con el nombre de "Comezón de los Pies".

La infección es relativamente benigna al principio, y se manifiesta de diversos modos. A veces se caracteriza por ampollitas o burbujas y comezón entre los dedos y en la planta de los pies. La piel suele ponerse húmeda y gruesa. Unas veces está rojiza, otras blanqueza; en ocasiones está reseca y escamosa.

Cuando usted note cualquier de estos síntomas, no espere complicaciones. Los especialistas recomiendan que se saturen los pies dos veces al día con el ABSORBINE JR.

En los renombrados laboratorios de Nueva York se ha demostrado experimentalmente que este poderoso antiséptico, a pesar de lo suave de su acción, no solamente contiene sino que mata el minúsculo parásito—tinea trichophyton—que produce la molesta enfermedad llamada "Comezón de los Pies".

Siempre que se hayan frecuentado lugares húmedos—estanques de natación, piscinas, baños públicos y aun el propio cuarto de baños—lo mejor es precaver y friccionar los pies con el ABSORBINE JR. El diminuto parásito se encuentra en todas partes, siempre listo para el ataque.

Pida el frasco de 1-3/4 onzas. Se vende en las principales farmacias.

Distribuidores:
PAN-AMERICAN DISTRIBUTING
CORP.
Colón, R. P.

SERAFIN TIENE QUE ARROJAR A INES DE SU LADO.

Por desgracia, para esta Magdalena, no brotaron las lágrimas del camino de sus viejas costumbres, arrepentimiento y continuó por el. Ella no supo comprender los sentimientos amplios y generosos de Serafin, que se causó de soportar su mal comportamiento y la arrojó de su lado, para evitarse disgustos y malos tragos.

PASAN CINCO AÑOS

Después de los últimos acontecimientos relatados, meros incidentes en la vida de Serafin, pasaron cinco años de luchas y trabajos, que no tenemos para qué contar en esta relación de hoy. Cinco años en que Serafin no veía a Inés, la mujer que había tenido que repudiar debido a su mala conducta. Cinco años en que no se encontró con la mujer aquella, que recogió en un buen día lleno de calor tropical, y a quien dio albergue y protección, tal vez dejándose arrastrar por los impulsos generosos de su corazón, o seducido por sus gracias de Eva.

ENCUENTRO QUE TRAE CON SECUNDARIAS FUNESTAS.

La casualidad o el destino lleva la circunstancia aciaga a la vida de los hombres. Serafin, después de cinco años largos de trabajo y de lucha, se encontró de nuevo con la mujer aquella de los días pasados, la que tal vez había desaparecido definitivamente de sus preocupaciones y de sus recuerdos más vivos. Ocurrió esto en la casa número 25 de la calle 21 Este. Serafin vivía con su nueva mujer Sabina Cáceres en los altos de la casa mencionada, e Inés habitaba en los bajos de la misma casa, en compañía de Felipe Saavedra P. Joven jornalero de 22 años que tal vez por las mismas razones que empujaron a Serafin, había recogido y daba albergue a la mujer que fue del vecino de arriba en otros tiempos. Si se quieren más detalles, la pareja últimamente mencionada, tenía su habitación cerca de la escalera, de esa escalera que conducía a la vivienda de Serafin y su nueva mujer.

POR CULPA DE INES SE QUEDA SERAFIN SIN COMER.

Celos infundados o viejo rencor que el viejo la guardaba Inés a Serafin, lo ponía de manifiesto todos los días echando indirectas hirientes y pullas llenas de maldad a la nueva mujer de Serafin, la paciente Sabina, que aguantaba sin contestar.

Mientras Serafin y Felipe regaban de sudor las horas calurosas de sol, para traer el pan a sus hogares, Inés hacía de las suyas, mortificando hasta más no poder a Sabina que tenía que callar porque no era mujer de grandes arresos y no se quería meter con Inés por temor a verse envuelta en un lío mayúsculo, pues esta última sí que las tenía todas completas y no paraba en pelillos.

A tanto llegaron las amenazas e injurias de Inés, que un día al regresar Serafin del trabajo agotado y con buen apetito, se encontró con que no había comida preparada, porque su mujer por temor a Inés, no se había atrevido a bajar a comprar las provisiones necesarias para preparar la cena.

Se vió entonces obligado Serafin a hacerle una dura reconvencción a Inés, para que los dejara vivir en paz.

CUANDO SABINA CANTA INES PRONOSTICA LA LLUVIA.

Apesar de la reconvencción que le habían hecho, Inés, mujer incorregible, Magdalena sin arrepentimiento, no cesó en sus indirectas y en sus pullas hirientes, que tanto hacían sufrir a la pobre mujer cite de Serafin.

"Tísica! Alambre Eléctrico! Cabo de Tabaco!"—le gritaba incesantemente, no dejando un momento de tranquilidad, a Sabina, que se pasaba las horas del día mortificada y quizá mascando rabia, rabia muy justa.

Sabina tenía por costumbre endulzar sus horas de labor doméstica con el canto. Mientras cocía, cocinaba, lavaba, barría, echaba al viento las alegres notas de muchas canciones, que le proporcionaban placenteros ratos de distracción. Pero ni para esto la dejaba tranquila Inés, que le gritaba que iba a llover, cada vez que Sabina dejaba oír su voz cantarina.

Y así siguieron las provocaciones, los insultos, las amenazas, las indirectas hirientes de Inés. Cuando Sabina cantaba, en verdad y de seguro venía la lluvia, pero era una lluvia de pullas que la hacían enmudecer.

Serafin, seguía pegado al volante repartiendo serenamente y con resignación las latitas de leche Nette a los chinitos de la esquina y a todos esos vendedores de abarrotes al menudeo, sin preocuparse por las sorpresas aciagas o venturosas del futuro.

CORRE LA SANGRE

Para no alargar la relación de estos sucesos, vamos al hecho que es motivo principal de esta narración: En la noche del sábado último a eso de las once de la noche se retiraba a su casa Serafin, y cuando iba subiendo la escalera, la escalera que quedaba cercana a la habitación de Inés y su marido, gritó a su mujer: "Sabina, ya llegó José?" José era un amigo con quien debía comprar un pedazo de lotería en compañía. Sabina le contestó: "No. Pero aquí está Juan" respondió la voz de un hombre a su espalda. No pudo decir más Serafin porque sintió una puñalada por la espalda, y comenzó la lucha entre los dos maridos, Serafin y Felipe, mientras Inés, interviniendo activamente también, agarraba a Serafin por los brazos para que su compañero pudiera cortarlo mejor.

AL HOSPITAL LOS DOS

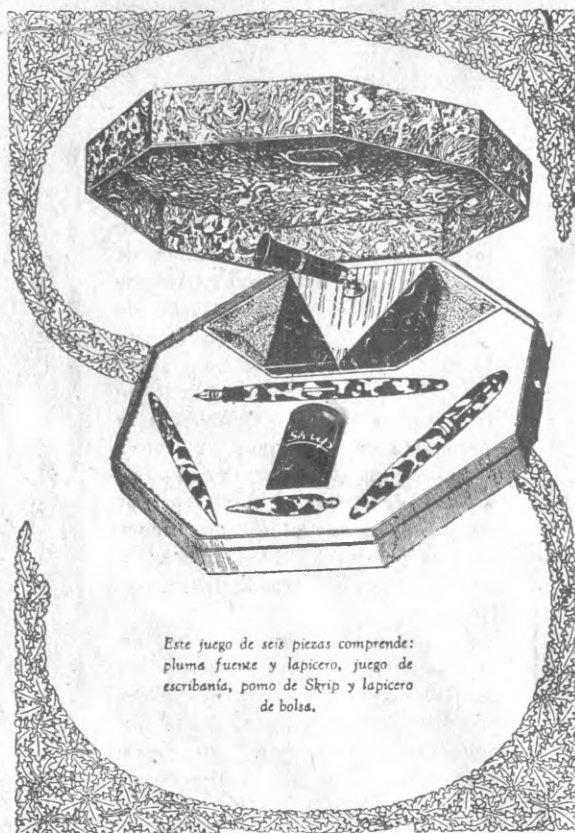
Serafin y Felipe, ambos heridos por arma blanca, fueron conducidos al Hospital Santo Tomás, en donde se encuentran actualmente. La última vez que preguntamos por ellos nos dijeron que los dos seguían mejor. La justicia se encargará de castigar los culpables y nuestros queridos lectores quedan enterados por el momento.

LOS BARROS

desaparecen mágicamente con el nuevo remedio llamado Upsikin, en forma de pastilla inócua y fácil de tomar. Elimina todas las impurezas de la sangre tan rápidamente que los barroes suelen desaparecer en 24 horas. Upsikin puede obtenerse en las principales boticas.

De venta en todos los buenos establecimientos.

Mario Preciado y Cia.,
Ltda.,
Ave. Central No. 35
Panamá, R. de P.
Lewis Photo Service,
Ave. 4 de Julio No. 1
Ancón, Zona del Canal.
The Specialty Shop
Ave. Central No. 124
Panamá, R. de P.



Este juego de seis piezas comprende:
pluma fuente y lapicero, juego de
escribanías, pomo de Skrip y lapicero
de bolsa.

El buen gusto impone este juego de escribir

Muchos regalos duran poco y se olvidan pronto, pero las plumas fuente y lapiceros equilibrados Sheaffer Lifetime perduran, pues se garantiza su perfecto funcionamiento por toda la vida. Las plumas fuente y lapiceros Sheaffer Lifetime hacen juego perfecto en color y diseño. Escoja su regalo entre los variados juegos en diferentes colores.



Skrip—El Sucesor de la tinta
en pomo de Seguridad

SHEAFFER'S
PLUMAS FUENTE, LAPICEROS, ESCRIBANÍAS, SKRIP
W. A. SHEAFFER PEN COMPANY • • • PORT MADISON, IOWA, E. U. A.

*Regda. en los E. U. A.



Escribanías de ónix
legítimo, mármol,
cristal, etc.

desde lima

(Por Nuestro Correspon sal Especial
Dn. César A. Vidal)

El domingo último han tenido lugar las elecciones generales en todo el país dentro del mayor orden. Los electores han dado con tal motivo la prueba más palpable de que el voto secreto se imponía en el Perú. Pese a lo mucho que se había dicho sobre esto, él ha triunfado de manera franca en toda la República. Ninguna nota discordante se ha registrado. Nada ha desmerecido este acto. Todo el país ha puesto a prueba su civismo. Revelando con esto el electorado peruano que está educado y que puede ser sometido a cualquier método, siempre que él tenga un ideal, en la seguridad de que sabrá cumplir con su deber, si como en este caso impera libertad absoluta de sufragio.

Las elecciones de 1931 marcarán época en la vida republicana del Perú. Ellas han sido las únicas libres en los 110 años que lleva el país de vida independiente. La Junta Nacional de Gobierno ha cumplido con el ofrecimiento que hizo de llevar al país a la vida constitucional. Dándole un Estatuto Electoral tal como lo prometió, cuyo sufragio libre ha sido un éxito rotundo. Por lo que la Junta ha recibido muchos parabienes y el aplauso unánime.

Hasta ahora solo se conocen los escrutinios departamentales parciales, no sabiéndose quién es el candidato vencedor. Sin embargo, pa-

recé que Sánchez Cerro va a la cabeza por poca margen de votos, siguiéndole Haya de la Torre, figurando en tercer y cuarto lugar los candidatos La Jara y Osoreos los que se pueden decir que están descartados por la poca cantidad de votos que han obtenido hasta hoy. Solo resta esperar el escrutinio final para saber quién vencerá en este torneo cívico, y cuyo fin no tendrá lugar si no dentro de un mes por lo menos.

El señor Enrique A. Carrillo, Oficial Mayor del Ministerio de Relaciones Exteriores, ha sido nombrado Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario del Perú en Panamá y Colombia, como un acto de reciprocidad con el gobierno de Panamá quien mantiene en el Perú desde hace tiempo un Ministro residente.

El señor Carrillo presentará primero sus credenciales en Panamá. Después lo hará en Colombia, fijando posiblemente su residencia en este último país. El señor Eduardo Garlan Roel, en su carácter de secretario de la Legación, reasumirá las funciones de Encargado de Negocios por ausencia del Ministro señor Carrillo.

En el Restaurante del Zoológico están actuando, Gloria Florel, las hermanas Aguirre y otras artistas más. Tanto Gloria como las Aguirre continúan cosechando muchas simpatías y aplausos.

Ha perdido mucho el Restaurante Broadway con la salida de las hermanas Aguirre y Gloria Florel, las que como han sabido captarse simpatías generales, con motivo de la ida de estas al Zoológico le han restado mucho público.

Stella Maris está trabajando en un Teatro de barrio, en un conjunto que se ha dedicado al género alegre, las funciones son para hombres únicamente. Figuran con ella Graciela Alvizuri y algunas otras muchachas que hacen las delicias del público asistente.

Isabel Oropesa y Gloria Wilson han seguido para Trujillo, cada una de ellas ha partido con su representante respectivo.

La compañía de opereta y zarzuela Dorini de Diso, reapareció en el Teatro Municipal, después de haber actuado en diferentes teatros locales.

Pedro Ureta, el gran actor nacional, que estuvo en Panamá el año pasado, ha formado con Ramón Vilá una compañía de dramas y comedias, figurando en el elenco la notable canzonetista Aurora Peirano.

En el Cine Royal, se presentaron nuevamente, las aplaudidas artistas chilenas, hermanas Cobos, la escultural Gloria Florel y la encantadora vedette Suzette Drelieux, quienes dadas las simpatías con que cuentan en Lima, merecieron muchos aplausos.

En el Teatro Victoria, actúa, después de haber trabajado en diferentes teatros, la compañía formada por las artistas españolas hermanas Iris y el tenor cómico peruano Paco Andreu, poniendo en escena con el mayor éxito la revista "Radiogramas", en varios cuadros, en la que se distinguen



**¡No
Importa
que se
Caiga
del
Escritorio...
ni de un
Aeroplano!**

UNA pluma-fuente Parker Duofold se ríe de los accidentes. Ha sido lanzada desde un avión, en pleno vuelo, a 1000 metros de altura... y su cañón de permanita irrompible, aunque ligerísimo, resistió el golpe, sin sufrir daño. De modo que, si cae del escritorio, no se preocupe Ud.: escribirá igual que antes.

Examine Ud. la Parker-Duofold en cualquier buen establecimiento. Pruebe a escribir con su famoso punto de oro—de "acción sin presión"—que la hace volar sobre el papel. Y note Ud. su convertibilidad, que le da, en una sola pluma, servicio doble.

Elija su juego de escritorio, lapicero o pluma-fuente con la marca "Geo. S. Parker—Duofold"—y quedará satisfecho de su compra.

	Duofold	De Lujo
Senior	\$7.00	\$10.00
Junior	\$6.00	\$8.50

Distribuidores
Kelso-Jordan Sales Co.
P. O. Box 5026, Cristóbal

**Parker
Duofold**

las aplaudidas hermanas Iris y el conjunto de muchachas, con sus bailes regionales y mexicanos.

Cantovid.

Lima, 16 de octubre de 1931.

ZONIA DE CLAIRE EN PANAMA



Está en nuestra ciudad procedente de la hermana república de Méjico, en donde fueron grandemente admirados y aplaudidos por el público, los miembros componentes de la "Compañía de Sainetes y Variedades, Zonia de Claire, admirable canzonetista chilena, William Head, conocido por nuestro público que ya ha tenido varias ocasiones de admirar sus admirables bailes, y que es tenido como el Rey de los bailes norteamericanos, del tango y de rumbas, Hermine Gabelle, Julio Lozolle, Juanita Danel, otras estrellas que forman el elenco distinguido de la Compañía de Variedades.

Como ya dejamos apuntado, Guillermo Cabeza o William Head, al igual que la Gavelle ya han actuado en nuestros coliseos a conten-

tamiento del público que ha salido satisfecho en los trabajos de bailes y canciones que con gran maestría desempeñan. Esta troupe fue contratada a Costa Rica, para el teatro Reventos de San José y la prensa les tributó grandes elogios.

Se nos informa que el activo empresario teatral Coronel Gabriel Barrios, quien no omite esfuerzo para deleitar al público asiduo al Teatro Variedades, está en tratos con la Compañía de Sainetes y Variedades para que presente varias funciones en este popular coliseo.

Deseamos grandes éxitos a la Compañía, que bien se los merece, y al Coronel Barrios un éxito de taquilla.



**Para TIÑA
de los PIES**

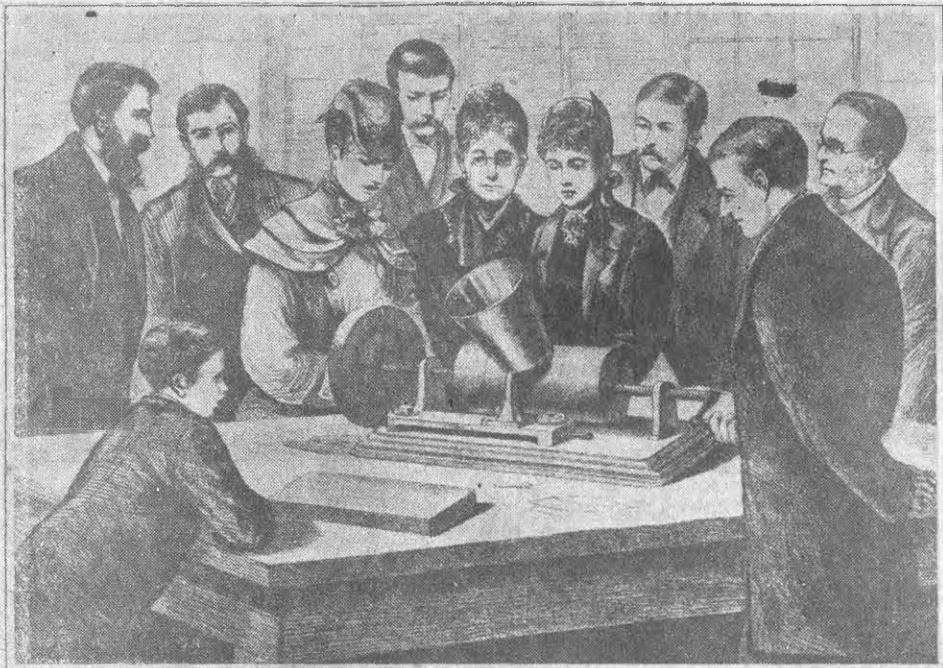
¿Sufrir usted de esta dolencia de los pies? Este mal es muy común cuando los pies han estado en agua o cerca de agua y es causado por el microbio "tinea trichophyton" que penetra entre los dedos de los pies. Uno o más de los síntomas siguientes acusan siempre su presencia: la piel se enrojece o se reseca formando escamas; se pone blanca, húmeda y espesa o aparecen ampollitas blancas; acompañada de una comezón insufrible.

De no atenderse irremediatamente, este insidioso mal puede causar graves complicaciones, hasta el punto de dejar los pies incapacitados.

Aplicuese ABSORBINE Jr. en el sitio de infección, para matar los microbios, evitar que se extienda la infección.

Absorbine Jr.
POR MUCHOS AÑOS EL ALIVIO DE CONTUSIONES,
DOLORES MUSCULARES, QUEMADURAS,
HERIDAS, DISLOCACIONES, LASTIMADURAS.





Tomás Alva Edison, el mago de la Física demostrando a sus vecinos el primer modelo del fonógrafo. Los que hoy se regalan con las excelencias de la buena música han olvidado ya que los ratos de placer se los deben al gran sabio que acaba de morir.



En el centro don Eliodoro Avilés Minuche, director de EL GUANTE diario que clausuró el tiranuelo Ayora de ingrata recordación para la patria ecuatoriana, rodeado a su paso de amigos y ex-redactores de la mencionada hoja. El Sr. Avilés va a Ecuador con el fin de arreglar con su Gobierno las dificultades que las leyes ofrecen al turismo y ver si es posible hacer una campaña para incrementar el turismo.



La casa en cuyos bajos funciona el almacén de Willie y de cuya zotea se arrojó el señor Goicochea poniendo así fin a sus días en medio del cuadro más espantoso. La flecha indica el sitio exacto desde donde se lanzó.



El caballero Donato Goicochea A., quien puso fin a sus días arrojándose desde el tercer piso de la casa en que habitaba. Deja el Sr. Goicochea una numerosa familia.



Dr. Erensto Icaza, distinguido médico panameño, a quien le fue conferido el título de especialista en Malarilogía en París e Italia y quien fue a Europa invitado por la Liga de las Naciones en vista de sus relevantes méritos.



El mago del volante, Julio Cárdenas, quien se propone sorprender al público panameño realizando el famoso salto de la muerte.



Felipe Saavedra jornalero presentando unas de las heridas que recibió en la contienda que por celos tuvo con Serafin Ruiz (en el centro y al final quien presenta graves heridas y salió peor parado en la contienda F. G. Morales asegura que Serafin es chiarista y que Felipe pertenece a la FAP, será esto simbólico?—Relación en página 18.